



ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

2009 - 2014

Έγγραφο συνόδου

17.10.2013

B7-0484/2013

## ΠΡΟΤΑΣΗ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ

εν συνεχεία δήλωσης της Επιτροπής

σύμφωνα με το άρθρο 110 παράγραφος 2 του Κανονισμού

σχετικά με την ευρωπαϊκή πολιτική γειτονίας: προς την ενίσχυση της εταιρικής σχέσης. Θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σχετικά με τις εκθέσεις του 2012.

(2013/2621(RSP))

**Pier Antonio Panzeri, Jacek Saryusz-Wolski**

εξ ονόματος της Επιτροπής Εξωτερικών Υποθέσεων

**Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου για την ευρωπαϊκή πολιτική γειτονίας: προς την ενίσχυση της εταιρικής σχέσης. Θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σχετικά με τις εκθέσεις του 2012.  
[2013/2621 (RSP)]**

*Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,*

- έχοντας υπόψη τις ανακοινώσεις της Επιτροπής της 11ης Μαρτίου 2003 με τίτλο «Ευρύτερη Ευρώπη – Γειτονικές σχέσεις: ένα νέο πλαίσιο σχέσεων με τους γείτονές μας στα ανατολικά και νότια σύνορά μας» (COM(2003)0104), της 12ης Μαΐου 2003 με τίτλο «Ευρωπαϊκή Πολιτική Γειτονίας – έγγραφο στρατηγικής» (COM(2004)0373), της 4ης Δεκεμβρίου 2006 με τίτλο «Ενίσχυση της Ευρωπαϊκής Πολιτικής Γειτονίας» (COM(2006)0726), της 5ης Δεκεμβρίου 2007 με τίτλο «Μια ισχυρή ευρωπαϊκή πολιτική γειτονίας» (COM(2007)0774), της 3ης Δεκεμβρίου 2008 με τίτλο «Ανατολική Εταιρική Σχέση» (COM(2008)0823), της 20ής Μαΐου 2008 με τίτλο «Διαδικασία της Βαρκελώνης: Ένωση για τη Μεσόγειο» (COM(2008)0319), της 12ης Μαΐου 2010 με τίτλο «Απολογισμός της Ευρωπαϊκής Πολιτικής Γειτονίας» (COM(2010)0207) και της 24ης Μαΐου 2011 με τίτλο «Διάλογος για τη μετανάστευση, την κινητικότητα και την ασφάλεια με τις χώρες της Νότιας Μεσογείου» (COM(2011)0292),
- έχοντας υπόψη τις κοινές ανακοινώσεις της Ευρωπαϊκής Επιτροπής και της Ύπατης Εκπροσώπου της Ευρωπαϊκής Ένωσης για θέματα κοινής εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφάλειας, της 20ής Μαρτίου 2013 με τίτλο «Ευρωπαϊκή Πολιτική Γειτονίας: προς την ενίσχυση της εταιρικής σχέσης» (JOIN(2013) 4 τελικό), της 25ης Μαΐου 2011 με τίτλο «Μια νέα απάντηση σε μια γειτονιά που αλλάζει» (COM(2011)0303), και της 8ης Μαρτίου 2011 με τίτλο «Εταιρική σχέση με τις χώρες της Νότιας Μεσογείου για τη δημοκρατία και την κοινή ευημερία» (COM(2011)0200),
- έχοντας υπόψη τα συμπεράσματα του Συμβουλίου Εξωτερικών Υποθέσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης της 26ης Ιουλίου 2010, της 20ής Ιουνίου 2011 και της 22ας Ιουλίου 2013 σχετικά με την ευρωπαϊκή πολιτική γειτονίας (ΕΠΓ) και τα συμπεράσματα του Συμβουλίου Εξωτερικών Υποθέσεων/Εμπορικών Συναλλαγών της Ευρωπαϊκής Ένωσης της 26ης Σεπτεμβρίου 2011, και του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου της 7ης Φεβρουαρίου 2013,
- έχοντας υπόψη τις κοινές ανακοινώσεις της Ευρωπαϊκής Επιτροπής και της Ύπατης Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας της 15ης Μαΐου 2012 με τίτλο «Ανατολική Εταιρική Σχέση: Ένας οδικός χάρτης για τη σύνοδο κορυφής του φθινοπώρου 2013» (JOIN(2012) 13 τελικό) και «Αποτελέσματα της νέας Ευρωπαϊκής Πολιτικής Γειτονίας» (JOIN(2012) 14 τελικό), καθώς και τα κοινά συνοδευτικά έγγραφα εργασίας των υπηρεσιών της 20ής Μαρτίου 2013 («Περιφερειακές εκθέσεις» SWD(2013) 85 και 86),
- έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1638/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Οκτωβρίου 2006, για τον καθορισμό γενικών διατάξεων

σχετικά με τη θέσπιση Ευρωπαϊκού Μηχανισμού Γειτονίας και Εταιρικής Σχέσης (ΕΜΓΕΣ)<sup>1</sup>,

- έχοντας υπόψη τη Διακήρυξη της Βαρκελώνης, η οποία εγκρίθηκε κατά την Ευρωμεσογειακή Διάσκεψη των Υπουργών Εξωτερικών που πραγματοποιήθηκε στη Βαρκελώνη στις 27 και 28 Νοεμβρίου 1995 και καθιέρωσε μια ευρωμεσογειακή εταιρική σχέση,
- έχοντας υπόψη τη δήλωση της συνόδου κορυφής των Παρισίων για τη Μεσόγειο που πραγματοποιήθηκε στις 13 Ιουλίου 2008,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 20ής Μαΐου 2010 σχετικά με την Ένωση για τη Μεσόγειο<sup>2</sup>,
- έχοντας υπόψη την πρωτοβουλία εταιρικής σχέσης της Deauville που ανέλαβε για πρώτη φορά η ομάδα των 8 κατά τη σύνοδο των ηγετών στην Deauville τον Μάιο του 2011, στην οποία συμμετέχει η ΕΕ,
- έχοντας υπόψη τις Κοινές Δηλώσεις της Συνόδου Κορυφής της Ανατολικής Εταιρικής Σχέσης, που πραγματοποιήθηκε στην Πράγα στις 7 Μαΐου 2009 και της Συνόδου Κορυφής της Ανατολικής Εταιρικής Σχέσης που διεξήχθη στη Βαρσοβία στις 29-30 Σεπτεμβρίου 2011,
- έχοντας υπόψη την κοινή δήλωση της συνόδου των υπουργών εξωτερικών της Ανατολικής Εταιρικής Σχέσης, που πραγματοποιήθηκε στις Βρυξέλλες στις 23 Ιουλίου 2012,
- έχοντας υπόψη την απόφαση 2011/424/PESC του Συμβουλίου, της 18ης Ιουλίου 2011 για τον διορισμό ειδικού εκπροσώπου της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την περιοχή της Νότιας Μεσογείου<sup>3</sup> και την απόφαση 2011/518/PESC του Συμβουλίου της 25ης Αυγούστου 2011 για τον διορισμό ειδικού εκπροσώπου της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τον Νότιο Καύκασο και την κρίση στη Γεωργία<sup>4</sup>,
- έχοντας υπόψη τα ψηφίσματά του της 7ης Απριλίου 2011 σχετικά με την αναθεώρηση της Ευρωπαϊκής Πολιτικής Γειτονίας – Ανατολική Διάσταση<sup>5</sup> και την αναθεώρηση της Ευρωπαϊκής Πολιτικής Γειτονίας – Νότια Διάσταση<sup>6</sup>,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμα που ενέκρινε στις 14 Δεκεμβρίου 2011 σχετικά με την αναθεώρηση της ευρωπαϊκής πολιτικής γειτονίας<sup>7</sup>,

---

<sup>1</sup> ΕΕ L 310 της 9.11.2006 σ. 1.

<sup>2</sup> ΕΕ C 161E της 31.5.2011, σ. 126.

<sup>3</sup> ΕΕ L 188 της 19.7.2011 σ. 24.

<sup>4</sup> ΕΕ L 221 της 27.8.2011 σ. 5.

<sup>5</sup> ΕΕ C 296 E της 2.10.2012, σ. 105.

<sup>6</sup> ΕΕ C 296 E της 2.10.2012, σ. 114.

<sup>7</sup> ΕΕ C 168 E της 14.6.2013, σ. 26.

- έχοντας υπόψη το ψήφισμα που ενέκρινε στις 23 Μαΐου 2013 για την ανάκτηση περιουσιακών στοιχείων από τις χώρες της Αραβικής Άνοιξης που βρίσκονται σε μεταβατικό στάδιο<sup>1</sup>,
- έχοντας υπόψη τη σύστασή του της 12ης Σεπτεμβρίου 2013 σχετικά με την πολιτική της ΕΕ έναντι της Λευκορωσίας<sup>2</sup>,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 13ης Ιουνίου 2013 σχετικά με την ελευθερία του Τύπου και των μέσων ενημέρωσης ανά τον κόσμο<sup>3</sup>,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 11ης Δεκεμβρίου 2012 σχετικά με τη θέσπιση μιας στρατηγικής ψηφιακής ελευθερίας στο πλαίσιο της εξωτερικής πολιτικής της ΕΕ<sup>4</sup>,
- έχοντας υπόψη την καταστατική πράξη της Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης EURONEST της 3ης Μαΐου 2011<sup>5</sup>,
- έχοντας υπόψη τα συμπεράσματα της συνόδου των ευρω-μεσογειακών κοινοβουλίων (Μασσαλία, 6-7 Απριλίου 2013) και τα συμπεράσματα της Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης της Ένωσης για τη Μεσόγειο και της Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης Euronest,
- έχοντας υπόψη τα ψηφίσματά του που περιέχουν τις συστάσεις του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου προς το Συμβούλιο, την Επιτροπή και την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης σχετικά με τις διαπραγματεύσεις για τη συμφωνία σύνδεσης ΕΕ-Αρμενίας<sup>6</sup>, τη συμφωνία σύνδεσης ΕΕ-Αζερμπαϊτζάν<sup>7</sup>, τη συμφωνία σύνδεσης ΕΕ-Μολδαβίας<sup>8</sup>, τη συμφωνία σύνδεσης ΕΕ-Γεωργίας<sup>9</sup> και τη συμφωνία σύνδεσης ΕΕ-Ουκρανίας<sup>10</sup>,
- έχοντας υπόψη τις αποφάσεις 2006/356/ΕΚ, 2005/690/ΕΚ, 2004/635/ΕΚ, 2002/357/ΕΚ, 2000/384/ΕΚ, 2000/204/ΕΚ και 98/238/ΕΚ για τη σύναψη ευρωμεσογειακής συμφωνίας σύνδεσης μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους αφενός, και, αφετέρου, της Δημοκρατίας του Λιβάνου, της Λαϊκής Δημοκρατίας της Αλγερίας, της Αραβικής Δημοκρατίας της Αιγύπτου, του Χασεμιτικού Βασιλείου της Ιορδανίας, του Κράτους του Ισραήλ, του Βασιλείου του Μαρόκου και της Δημοκρατίας της Τυνησίας,

<sup>1</sup> Κείμενα που εγκρίθηκαν, P7\_TA(2013)0224.

<sup>2</sup> Κείμενα που εγκρίθηκαν, P7\_TA(2013)0382.

<sup>3</sup> Κείμενα που εγκρίθηκαν, P7\_TA(2013)0274.

<sup>4</sup> Κείμενα που εγκρίθηκαν, P7\_TA(2012)0470.

<sup>5</sup> ΕΕ C 198, της 6.7.2011, σ. 4.

<sup>6</sup> Κείμενα που εγκρίθηκαν, P7\_TA(2012)0128.

<sup>7</sup> Κείμενα που εγκρίθηκαν, P7\_TA(2012)0127.

<sup>8</sup> Κείμενα που εγκρίθηκαν, P7\_TA(2011)0385.

<sup>9</sup> Κείμενα που εγκρίθηκαν, P7\_TA(2011)0514.

<sup>10</sup> Κείμενα που εγκρίθηκαν, P7\_TA(2011)0545.

- έχοντας υπόψη την κοινή δήλωση της Συνόδου Υπουργών Εξωτερικών των κρατών της Ομάδας του Βίζεγκραντ, της Ιρλανδίας και της Λιθουανίας για την Ανατολική Εταιρική Σχέση, που εκδόθηκε στις 17 Μαΐου 2013 στην Κρακοβία,
  - έχοντας υπόψη τις μακρόχρονες σχέσεις της ΕΕ με τις χώρες της Νότιας Γειτονίας της Ευρώπης και τους ιστορικούς, οικονομικούς, πολιτικούς και κοινωνικούς δεσμούς πολλών κρατών μελών της ΕΕ με τις χώρες της εν λόγω περιοχής, καθώς και την δέσμευση της ΕΕ για τη διατήρηση όσο το δυνατόν στενότερων δεσμών και για την παροχή της απαραίτητης υποστήριξης, σύμφωνα με την ευρύτερη ΕΠΓ,
  - έχοντας υπόψη το γεγονός ότι οι αποφάσεις που ελήφθησαν στη σύνοδο κορυφής της Ανατολικής Εταιρικής Σχέσης στο Βίλνιους μπορεί να είναι καίριας σημασίας για το μέλλον της Ανατολικής Εταιρικής Σχέσης και για τον λόγο αυτόν είναι σημαντικό να διατηρηθεί μια μακροπρόθεσμη προοπτική, πέρα από τη σύνοδο κορυφής, η οποία θα εγγυάται μια φιλόδοξη πολιτική παρακολούθησης για την περιφέρεια,
  - έχοντας υπόψη το άρθρο 110 του Κανονισμού του,
- A. εκτιμώντας ότι οι Συμφωνίες Σύνδεσης (ΣΣ) δεν αποτελούν αυτοσκοπό, αλλά μέσο προώθησης βαθύτερων και βιώσιμων μεταρρυθμίσεων, συστημικού μετασχηματισμού και μεγαλύτερης ευθυγράμμισης με την Ένωση, τις θεμελιώδεις αξίες της και τα πρότυπά της· εκτιμώντας ότι η αναμενόμενη και έγκαιρη εφαρμογή τους αποτελεί ως εκ τούτου καθοριστικό κριτήριο κατά την αξιολόγηση της κατάστασης στις εν λόγω χώρες·
  - B. εκτιμώντας ότι η Ευρωπαϊκή Πολιτική Γειτονίας πρέπει να ενισχύσει την εταιρική σχέση μεταξύ της ΕΕ και των χωρών και των κοινωνιών αυτής της Γειτονίας, με στόχο τη δημιουργία και την εδραίωση υγιών δημοκρατιών, την επίτευξη βιώσιμης οικονομικής ανάπτυξης και τη διαχείριση των διασυνοριακών συνδέσεων·
  - Γ. εκτιμώντας ότι η προνομιακή σχέση με τους γείτονες της Ευρώπης στο πλαίσιο της ΕΠΓ βασίζεται στην αμοιβαία δέσμευση σε κοινές αξίες (δημοκρατία και ανθρώπινα δικαιώματα, κράτος δικαίου, χρηστή διακυβέρνηση, οικονομία της αγοράς και βιώσιμη ανάπτυξη)· λαμβάνοντας υπόψη ότι, μετά την αναθεώρηση, η ΕΠΓ θα πρέπει να επικεντρώνεται στην προώθηση μιας ισχυρής και βιώσιμης δημοκρατίας, συνοδευόμενης από οικονομική ανάπτυξη χωρίς αποκλεισμούς·
  - Δ. επισημαίνοντας ότι η πραγματική δημοκρατία, ο σεβασμός των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και το κράτος δικαίου αποτελούν τους πυλώνες της εταιρικής σχέσης της ΕΕ με τις γειτονικές της χώρες· εκτιμώντας ότι η οικοδόμηση ισχυρής και βιώσιμης δημοκρατίας απαιτεί ισχυρή και διαρκή δέσμευση εκ μέρους των κυβερνήσεων για τη διεξαγωγή ελεύθερων και δίκαιων εκλογών, για ελευθερία του συνεταιρίζεσθαι, της έκφρασης και του συνέρχεσθαι και ελευθερία του τύπου και των μέσων ενημέρωσης, για κράτος δικαίου που είναι συνυφασμένο με το ανεξάρτητο δικαιοδοτικό σύστημα και το δικαίωμα για δίκαιη δίκη, καταπολέμηση της διαφθοράς, μεταρρύθμιση του τομέα της ασφάλειας και της εφαρμογής του νόμου (της αστυνομίας συμπεριλαμβανομένης) και εγκαθίδρυση δημοκρατικού ελέγχου επί των ενόπλων δυνάμεων και των δυνάμεων ασφαλείας·

- E. εκτιμώντας ότι η εξωτερική πολιτική της Ένωσης πρέπει να είναι συνεπής, ειδικά με τις εσωτερικές της πολιτικές, αποφεύγοντας τα διαφορετικά μέτρα και σταθμά, καθώς και ότι η οικονομική και χρηματοπιστωτική κρίση δεν δύναται να αιτιολογήσει μία ατόνηση των δεσμεύσεων της Ένωσης για την πολιτική γειτονίας·
- ΣΤ. έχοντας υπόψη τις επαναστάσεις στον αραβικό κόσμο, οι οποίες αποτελούν ορόσημο στη σύγχρονη ιστορία των χωρών της Νότιας Γειτονίας της Ευρώπης και στην ιστορία των σχέσεων μεταξύ της ΕΕ και των εν λόγω χωρών, επειδή ακολουθείται μια διαφοροποιημένη προσέγγιση με βάση την αρχή της συνάρτησης της αρωγής από την επίδοση και την πρόοδο που σημειώνουν οι χώρες εταίροι (αρχή των «αναλογικών κερδών» ή «περισσότερα δίνετε, περισσότερα παίρνετε», «λιγότερα δίνετε, λιγότερα παίρνετε»), οι οποίες πρέπει να αξιολογούνται τακτικά με εκθέσεις προόδου σύμφωνα με συγκεκριμένα και μετρήσιμα κριτήρια τα οποία θα βασίζονται επίσης στις ανάγκες τους, και εκτιμώντας ότι η μη συνεπής εφαρμογή της αρχής των «αναλογικών κερδών» ή η καθόλου εφαρμογή της μπορεί να αποδειχθεί αντιπαραγωγική και να υπονομεύσει την όλη διαδικασία καθώς και να υποσκάψει τα μέσα άσκησης πίεσης και την αξιοπιστία της ΕΕ·
- Z. εκτιμώντας ότι οι ειρηνικές λαϊκές διαδηλώσεις που σημειώθηκαν στον αραβικό κόσμο το 2011 ήταν μια κραυγή για αξιοπρέπεια, εξέφραζαν θεμιτές δημοκρατικές φιλοδοξίες και ισχυρές εκκλήσεις για θεσμικές, πολιτικές και κοινωνικές μεταρρυθμίσεις που αποβλέπουν στην επίτευξη πραγματικής δημοκρατίας, την καταπολέμηση της διαφθοράς και του νεποτισμού, την εξασφάλιση του σεβασμού του κράτους δικαίου, των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και των θεμελιωδών ελευθεριών, τον περιορισμό των κοινωνικών ανισοτήτων και τη δημιουργία καλύτερων οικονομικών και κοινωνικών συνθηκών· λαμβάνοντας υπόψη ότι, δύο χρόνια μετά, οι πολίτες πολλών κρατών της Μεσογείου εξακολουθούν να βλέπουν να παραβιάζονται τα βασικά ανθρώπινά τους δικαιώματα και θεμελιώδεις ελευθερίες και να αντιμετωπίζουν οικονομικές δυσχέρειες και κοινωνικές παραχές·
- H. εκτιμώντας ότι η αξιολόγηση της προόδου που σημειώθηκε από τις χώρες εταίρους όσον αφορά τον σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, των δημοκρατικών διαδικασιών και της εφαρμογής του κράτους δικαίου, καθώς και τη βιώσιμη μεταρρύθμιση του οικονομικού και του δημόσιου τομέα, πρέπει να βασίζεται σε γενικές κοινές αρχές και σε ειδικές απαιτήσεις για κάθε χώρα, με βάση αποτελεσματικούς, σαφείς, διαφανείς, αντικειμενικούς και μετρήσιμους δείκτες και σημεία αναφοράς και λαμβάνοντας υπόψη τη συνολική πρόοδο και το επίπεδο δέσμευσης όσον αφορά την ανάληψη μεταρρυθμίσεων·
- Θ. εκτιμώντας ότι ο σεβασμός προς τη δημοκρατία και τα ανθρώπινα δικαιώματα και η προαγωγή τους (ιδίως των δικαιωμάτων των παιδιών, των γυναικών και των μειονοτήτων) η δικαιοσύνη και το κράτος δικαίου, οι θεμελιώδεις ελευθερίες (μεταξύ των οποίων η ελευθερία λόγου, συνείδησης, θρησκείας ή πεποίθησης και η ελευθερία του συνεταιρίζεσθαι), τα ελεύθερα και ανεξάρτητα μέσα ενημέρωσης, (συμπεριλαμβανομένης της άνευ περιορισμών πρόσβασης στην ενημέρωση, την επικοινωνία και το διαδίκτυο), η ενίσχυση της κοινωνίας των πολιτών, η ασφάλεια, (συμπεριλαμβανομένης της ειρηνικής επίλυσης διαφορών και των καλών σχέσεων γειτονίας), η δημοκρατική σταθερότητα, η ευημερία, η δίκαιη κατανομή εισοδήματος,

πλούτου και ευκαιριών, η κοινωνική συνοχή, η καταπολέμηση της διαφθοράς και η προαγωγή της χρηστής διακυβέρνησης και της βιώσιμης ανάπτυξης αποτελούν θεμελιώδεις αρχές και σκοπούς της ΕΕ που θα πρέπει να αποτελούν πάντοτε κοινές αξίες και να συγκροτούν τον πυρήνα της ΕΠΓ·

- I. εκτιμώντας ότι ο σεβασμός των θεμελιωδών αρχών της δημοκρατίας είναι μια κόκκινη γραμμή την οποία κανείς δεν επιτρέπεται να καταπατήσει και ότι αποτελεί βασική προϋπόθεση για τη στενότερη σύνδεση των χωρών της ανατολικής γειτονίας με την ΕΕ· εκτιμώντας ότι με το να στερούνται οι πολίτες του νόμιμου δικαιώματος επιλογής κυβέρνησης, το να ασκείται επιλεκτική δικαιοσύνη, με προφυλακίσεις και κρατήσεις πολιτικών αντιπάλων, και με το να μην είναι δυνατή η διεξαγωγή ελεύθερων και δίκαιων εκλογών οι θεμελιώδεις αυτές αρχές κλονίζονται·
- ΙΑ. επισημαίνοντας υπόψη ότι ο στόχος της ΕΠΓ είναι να εγκαθιδρύσει μία ζώνη ευημερίας και αγαθών γειτονικών σχέσεων, στηριζόμενων στις αξίες της Ένωσης και χαρακτηριζόμενων από στενές και ειρηνικές περιφερειακές σχέσεις, να προάγει την ισχυρή και βιώσιμη δημοκρατία, το κράτος δικαίου, τις πολιτικές και οικονομικές μεταρρυθμίσεις, μια βιώσιμη κοινωνική οικονομία της αγοράς στις γειτονικές της χώρες και να δημιουργήσει ένα κύκλο φιλικών προς την Ένωση και φιλικών μεταξύ τους χωρών· επισημαίνοντας ότι η πρόοδος θα έπρεπε οπωσδήποτε να αποτιμάται με βάση τη συμβολή στην ασφάλεια και την ευημερία για καθένα από τα συμβαλλόμενα μέρη και, κατά συνέπεια, καταδικάζοντας τις αρνητικές επιπτώσεις της πολιτικής των κλειστών συνόρων στη γειτονία της ΕΕ, ιδίως μεταξύ των χωρών της Ανατολικής Εταιρικής Σχέσης και των υποψήφιων προς ένταξη στην ΕΕ χωρών·
- ΙΒ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η πολυμερής διάσταση της ΕΠΓ αποτελεί μοναδική ευκαιρία συνεργασίας όλων των χωρών και των ενδιαφερομένων μερών της αντίστοιχης περιφέρειας για να επιτευχθεί απτή πρόοδος και κατανόηση, μέσω της συνεργασίας σε συγκεκριμένα έργα σε τεχνικό επίπεδο, ενώ οι Κοινοβουλευτικές Συνελεύσεις EURONEST και EUROMED προσφέρουν μία ακόμη ευκαιρία σε πολιτικό επίπεδο για τη δημιουργία και την εμπάθυνση της αμοιβαίας κατανόησης, συμβάλλοντας στην ανάπτυξη των νέων δημοκρατιών των περιφερειών αυτών·
- ΙΓ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ελευθερία του Τύπου και των μέσων ενημέρωσης, καθώς και η ψηφιακή ελευθερία, βρίσκονται υπό διαρκείς πιέσεις σε πολλές χώρες της ΕΠΓ, ότι το δικαίωμα στην ελευθερία της έκφρασης συνιστά οικουμενικό ανθρώπινο δικαίωμα που βρίσκεται στον πυρήνα της δημοκρατίας και είναι ουσιώδους σημασίας για την εφαρμογή άλλων δικαιωμάτων, καθώς και ότι τα οικουμενικά δικαιώματα και οι οικουμενικές ελευθερίες απαιτούν ισότιμη προστασία, τόσο στο διαδίκτυο όσο και εκτός αυτού·
- ΙΔ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΕ αναθεώρησε την Ευρωπαϊκή Πολιτική Γειτονίας το 2011 ώστε να παράσχει περισσότερη υποστήριξη στις χώρες εταίρους, δημιουργώντας ισχυρή και βιώσιμη δημοκρατία, και να στηρίξει την χωρίς αποκλεισμούς οικονομική ανάπτυξη· εκτιμώντας ότι τα εξωτερικά χρηματοδοτικά μέσα της ΕΕ και ιδίως το μέσο της Ευρωπαϊκής Πολιτικής Γειτονίας θα πρέπει να στηρίζουν τους στόχους της πολιτικής γειτονίας, καθώς και ότι είναι απαραίτητη η δημιουργία ισχυρών και

ξεκάθαρων δεσμών μεταξύ του πλαισίου πολιτικής και της στήριξης που παρέχεται στο πλαίσιο των εν λόγω μέσων·

- ΙΕ. εκτιμώντας ότι η μη ικανοποιητική πρόοδος ορισμένων χωρών της Ανατολικής εταιρικής σχέσης (ΑΕΣ) μπορεί να αποδοθεί στη βραδύτητα ή στην απουσία δυναμικής της πολιτικής και κοινωνικής αλλαγής στις χώρες εταίρους, στην κόπωση της Ένωσης από τις χώρες της ΕΠΓ και στο γεγονός ότι δεν προσφέρονται στους ευρωπαϊούς εταίρους επαρκή κίνητρα, στην οικονομική και χρηματοπιστωτική κρίση, καθώς και στην πίεση της Ρωσίας και της ανταγωνιστικής προσφοράς της για ενσωμάτωσή τους στην Ευρασιατική Ένωση·
- ΙΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η σύνοδος κορυφής στο Βίλνιους αποτελεί ορόσημο στην εξέλιξη της Ανατολικής Εταιρικής Σχέσης και σημαντική δοκιμασία όσον αφορά την ικανότητα της πολιτικής γειτονίας της ΕΕ να επιφέρει απτά αποτελέσματα·
- ΙΖ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, ενώ οι Συμφωνίες Σύνδεσης (ΣΣ) είναι αποτέλεσμα της διμερούς πτυχής της Ανατολικής Εταιρικής Σχέσης, η καίρια διάσταση όσον αφορά την ανάπτυξη καλής περιφερειακής συνεργασίας, βασισμένης σε σχέσεις καλής γειτονίας, εξακολουθεί να είναι η πολυμερής πτυχή· λαμβάνοντας εν προκειμένω υπόψη το λυπηρό γεγονός ότι η Ανατολική Εταιρική Σχέση περικλείει πολλές άλυτες εδαφικές διαφορές, οι οποίες πρέπει να επιλυθούν, και ότι το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο συμφωνεί πλήρως με τις αρχές της κυριαρχίας, της εδαφικής ακεραιότητας και του δικαιώματος αυτοδιάθεσης των εθνών·
- ΙΗ. εκτιμώντας στο πλαίσιο αυτό, ότι η ΕΕ πρέπει να διαδραματίσει πιο ενεργό ρόλο στην ειρηνική επίλυση των συγκρούσεων, συμπεριλαμβανομένων των «παγωμένων συγκρούσεων» που αντιπροσωπεύουν επί του παρόντος ανυπέρβλητο εμπόδιο όσον αφορά την πλήρη ανάπτυξη σχέσεων καλής γειτονίας και περιφερειακής συνεργασίας στις χώρες εταίρους της Ανατολικής και της Νότιας Ευρώπης·
- ΙΘ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Κοινοβουλευτική Συνέλευση της Ανατολικής Εταιρικής Σχέσης (EURONEST) παραμένει βασικό εργαλείο όσον αφορά την ανάπτυξη της δημοκρατικής και κοινοβουλευτικής διάστασης της Ανατολικής Εταιρικής Σχέσης, διότι επιτρέπει την ανταλλαγή βέλτιστων πρακτικών ως προς τις κοινοβουλευτικές μεθόδους εργασίας, συνιστά καίριας σημασίας πλατφόρμα για την προσέγγιση των ανατολικών εταίρων με την ΕΕ και εξασφαλίζει την επαφή με τους πολίτες·
1. χαιρετίζει τη δημοσίευση των εκθέσεων παρακολούθησης 2012 σχετικά με τις χώρες του νότου της Ευρωπαϊκής Πολιτικής Γειτονίας (ΕΠΓ) και τους ανατολικούς εταίρους, αλλά εκφράζει τη λύπη του επειδή, στις περισσότερες περιπτώσεις, αντανακλούν μια εικόνα ανάμικτη από πρόοδο, στασιμότητα και ύφεση και περιγράφουν την κατάσταση που επικρατεί σε εθνικό επίπεδο χωρίς να αξιολογούν τα προγράμματα που διεξάγονται από την Ένωση, ούτε να διατυπώνουν συγκεκριμένες συστάσεις όσον αφορά την παροχή βοήθειας για την αναπτυξιακή συνεργασία και τον αντίκτυπό της στη διαμόρφωση πολιτικής στις χώρες εταίρους· θεωρεί ότι οι εκθέσεις αυτές θα έπρεπε επίσης να αξιολογούν τις τάσεις και να περιέχουν δεδομένα σχετικά με τα προηγούμενα έτη·
  2. τονίζει ότι, σύμφωνα με τα άρθρα 8 και 49 της ΣΕΕ, όλες οι ευρωπαϊκές χώρες, μεταξύ



των οποίων αυτές που μετέχουν στην ΕΠΓ, έχουν μακροπρόθεσμα τη δυνατότητα να ζητήσουν να καταστούν μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης·

3. έχει την πεποίθηση ότι το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο πρέπει να συμμετέχει πλήρως στην εφαρμογή της νέας ΕΠΓ και στις αναπροσαρμογές της χρηματοδοτικής στήριξης από την ΕΕ, ιδίως μέσω πράξεων κατ' εξουσιοδότηση, καθώς και να τηρείται τακτικά ενήμερο σχετικά με την πρόοδο στην εφαρμογή των μεταρρυθμίσεων στις χώρες εταίρους και τις απορρέουσες εξ αυτών αναπροσαρμογές· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι δεν ζητείται συστηματικά η γνώμη του σχετικά με την εκπόνηση των προγραμμάτων δράσης ή δεν τηρείται ενήμερο για το περιεχόμενο των συζητήσεων· θεωρεί ότι τα ψηφίσματα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου πρέπει να αποτελούν αναπόσπαστο κομμάτι του πλαισίου πολιτικής της ΕΠΓ και ζητεί να δοθεί στους βουλευτές καθεστώς παρατηρητή, ώστε να έχουν τη δυνατότητα να συμμετέχουν στις συνεδριάσεις των υποεπιτροπών πολιτικών υποθέσεων και ανθρωπίνων δικαιωμάτων·
4. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η πρόοδος που σημειώθηκε από τις χώρες εταίρους δεν ανταποκρίνεται πάντοτε στους κοινούς στόχους που καθορίστηκαν με την ΕΕ· ζητεί συγκεκριμένη αξιολόγηση για την αποτελεσματικότητα της νέας ΕΠΓ· ζητεί να καταβληθούν περισσότερες προσπάθειες ώστε να χρησιμοποιηθούν κατά τρόπο συνεκτικό όλα τα μέσα και όλες οι πολιτικές που έχει στη διάθεσή της η Ένωση υπό τη σκέπη της ΕΠΓ· ζητεί συνεπέστερη εφαρμογή της προσέγγισης βάσει κινήτρων και της διαφοροποιημένης προσέγγισης, καθώς και της αρχής «περισσότερα δίνετε, περισσότερα παίρνετε» που αποτελεί τον ακρογωνιαίο λίθο της αναθεωρημένης ΕΠΓ· ζητεί να εφαρμόζεται, εάν χρειαστεί, η αρχή του «λιγότερα δίνετε, λιγότερα παίρνετε» για όσες χώρες ΕΠΓ καταβάλλουν ανεπαρκείς προσπάθειες για την οικοδόμηση μιας βαθιάς και βιώσιμης δημοκρατίας και για την έμπρακτη εφαρμογή των συμφωνημένων μεταρρυθμίσεων υπογραμμίζει ότι η βασική στήριξη της Ένωσης πρέπει να αντικατοπτρίζει επίσης τις αναπτυξιακές ανάγκες των εταίρων·
5. υπογραμμίζει τον σημαντικό ρόλο της κοινωνίας των πολιτών στις μεταρρυθμιστικές διαδικασίες και στη μετάβαση προς τη δημοκρατία καθώς και στον πολιτικό διάλογο με τις χώρες της γειτονίας· καλεί την ΕΕ να εντείνει τη συνεργασία με την κοινωνία των πολιτών στις χώρες της γειτονίας και να την στηρίξει μέσω μιας δέσμης διαφορετικών χρηματοδοτικών μέσων·
6. εκτιμά ότι η παρεχόμενη στήριξη για τη διαδικασία δημοκρατικής μετάβασης θα έπρεπε να επικεντρώνεται στην ανάπτυξη της θεσμικής ικανότητας των δημοκρατικών θεσμών, στη στήριξη όλων των πολιτικών κομμάτων και της κοινωνίας των πολιτών, στα δικαιώματα των γυναικών και των μειονοτήτων καθώς και στην κατοχύρωση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και των θεμελιωδών ελευθεριών στις κοινωνίες των χωρών εταίρων, και δη της ελευθερίας του συνεταιρίζεσθαι, της έκφρασης, του συνέρχεσθαι, του Τύπου και των μέσων ενημέρωσης· καλεί την Ένωση και τα κράτη μέλη να εντατικοποιήσουν τις εταιρικές σχέσεις μεταξύ των διαφόρων οργανισμών και τομέων της κοινωνίας, ώστε να μεταβιβασθεί σε αυτούς η ευθύνη της διαδικασίας της ευρωπαϊκής γειτονίας· επιβεβαιώνει ότι αυτό θα πρέπει να πραγματοποιηθεί, μεταξύ άλλων, με τη δημιουργία οριζόντιων δεσμών μεταξύ των διαφόρων κοινωνικών φορέων, με αδελφοποιήσεις μεταξύ οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών (ΜΚΟ, συνδικαλιστικών οργανώσεων, επιχειρηματικών οργανώσεων, μέσων ενημέρωσης,

οργανώσεων νεολαίας) καθώς και σχεδίων αδελφοποιήσεων με τις εθνικές αρχές και διοικήσεις (ιδίως στον εκπαιδευτικό τομέα).

7. θεωρεί ότι οι εκθέσεις προόδου πρέπει να περιλαμβάνουν ορθή ανάλυση των σχετικών με το φύλο ζητημάτων· υπογραμμίζει ότι απαιτείται μεγαλύτερη εστίαση στην ενίσχυση των δικαιωμάτων των εργατικών ενώσεων και των συνδικαλιστικών οργανώσεων, στην έμπρακτη εφαρμογή της ισότητας των φύλων, καθώς και στη συνεργασία και στον διάλογο με ΜΚΟ, συνδικαλιστικές οργανώσεις και άλλες οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών στο πλαίσιο της αναθεωρημένης ΕΠΓ·
8. επιμένει στον σεβασμό των οικουμενικών ανθρωπίνων δικαιωμάτων και των θεμελιωδών ελευθεριών ως θεμελιώδη αρχή της εξωτερικής πολιτικής της ΕΕ· θεωρεί ότι η στήριξη της κοινωνίας των πολιτών αποτελεί τον ακρογωνιαίο λίθο της αναθεωρημένης πολιτικής γειτονίας και, ως εκ τούτου, συνιστά η στήριξη που παρέχεται στην κοινωνία των πολιτών, συμπεριλαμβανομένων των κοινωνικών εταίρων, να είναι ανάλογη των προκλήσεων, καθώς και να αναπτυχθεί στενός συντονισμός με το Ευρωπαϊκό Ταμείο για τη Δημοκρατία για το σκοπό αυτό·
9. τονίζει ότι οι βασικές μη κυβερνητικές οργανώσεις έχουν συγκροτήσει κοινές πλατφόρμες τόσο για την Ένωση για τη Μεσόγειο όσο και για την Ανατολική Εταιρική Σχέση· θεωρεί ότι πρέπει να πραγματοποιούνται εγκαίρως οι απαιτούμενες διαβουλεύσεις με αυτά τα φόρα της κοινωνίας των πολιτών όσον αφορά την κατάρτιση, την εφαρμογή και την παρακολούθηση των σχεδίων δράσης της ΕΠΓ·
10. πιστεύει ότι πρέπει να ενοποιηθούν και να αναπτυχθούν με πιο στρατηγικό τρόπο οι πολυμερείς δομές της ΕΠΓ· υποστηρίζει ότι, δεδομένου του κεντρικού ρόλου της «αποτελεσματικής πολυμέρειας» στην εξωτερική πολιτική της Ένωσης, η Επιτροπή και η ΕΥΕΔ πρέπει να διερευνήσουν την πιθανότητα να λειτουργήσει η πολυμελής πτυχή της ΕΠΓ ως πλαίσιο για την οργάνωση των πολιτικών σχέσεων στη μείζονα Ευρώπη·
11. καλεί την Ένωση να προβάλλει ενεργότερα τα έργα της που χρηματοδοτούνται ή λαμβάνουν στήριξη από την ΕΠΓ στις χώρες εταίρους και να δραστηριοποιηθεί περισσότερο με την κοινωνία των πολιτών, προκειμένου να βελτιώσει την εικόνα και την αποδοχή της Ένωσης από τους πολίτες των χωρών της ΕΠΓ, συγκεκριμένα μέσω εκστρατειών ενημέρωσης, ιδιαίτερα δε προβάλλοντας την προστιθέμενη αξία της συνεργασίας με την ΕΕ·
12. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι τα κονδύλια του Τομέα 4 του ΠΔΠ 2014-2020 μειώθηκαν αισθητά σε σύγκριση με την αρχική πρόταση της Επιτροπής· υπογραμμίζει ότι η φιλόδοξη χρηματοδότηση της Ανατολικής Εταιρικής Σχέσης είναι καίριας σημασίας για την περαιτέρω εξέλιξη των μεταρρυθμίσεων, την ανταλλαγή βέλτιστων πρακτικών καθώς και την επίτευξη ή/και διατήρηση δημοκρατιών «εν πλήρη λειτουργία» στην ανατολική γειτονία της ΕΕ, πράγμα που είναι ζωτικής σημασίας και προς το συμφέρον της ΕΕ· πιστεύει επίσης ότι πρέπει να διατηρηθεί η σημερινή ισορροπία μεταξύ του ανατολικού και νότιου μέρους της ΕΠΓ με απόλυτο σεβασμό των αρχών της διαφοροποίησης και της κατά χώρα προσέγγισης που εφαρμόζονται μέχρι στιγμής· εμμένει στο ότι πρέπει να ενημερώνονται τακτικά οι αρμόδιες δημοσιονομικές αρχές για τους δείκτες και τις κατευθυντήριες γραμμές που διαμορφώνουν τη διαδικασία λήψης αποφάσεων σε σχέση με τη δημοσιονομική στήριξη και ότι το

Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο θα πρέπει να συνδέεται με τη διαδικασία παροχής ή απόσυρσης κονδυλίων που προκύπτουν από την εφαρμογή των αρχών των «αναλογικών κερδών» («λιγότερα για λιγότερα», «περισσότερα για περισσότερα»).

13. τονίζει ότι η ελευθερία της έκφρασης, η πολυφωνία και η ανεξαρτησία των μέσων ενημέρωσης αποτελούν ακρογωνιαίους λίθους της δημοκρατίας· ως εκ τούτου, υπογραμμίζει τη σημασία της στήριξης της ΕΕ προς ανεξάρτητα, βιώσιμα και υπεύθυνα κρατικά μέσα ενημέρωσης με ποιοτικά, πλουραλιστικά και ποικίλα προγράμματα, υπενθυμίζει δε ότι τα ελεύθερα και ανεξάρτητα κρατικά μέσα πάντα διαδραματίζουν κρίσιμο ρόλο στην εμβάθυνση της δημοκρατίας, στη μεγιστοποίηση της συμμετοχής της κοινωνίας των πολιτών στα κοινά και στην ενίσχυση των πολιτών στον δρόμο προς τη δημοκρατία·
14. αναγνωρίζει τη μεγάλη σημασία των ελεύθερων και δίκαιων εκλογών για τη μετάβαση στη δημοκρατία και επισημαίνει τον ρόλο των ανεξάρτητων μέσων ενημέρωσης, ιδίως των κρατικών μέσων ενημέρωσης, για τη διαφανή, αξιόπιστη και δημοκρατική διεξαγωγή της εκλογικής διαδικασίας· καλεί την Επιτροπή και την ΕΥΕΔ να συνεχίσουν και, ει δυνατόν, να ενισχύσουν τη στήριξη που παρέχουν για τη δημοκρατική διεξαγωγή των επερχόμενων εκλογών στις χώρες εταίρους, ενισχύοντας μεταξύ άλλων την ελευθερία των μέσων ενημέρωσης και την πολυφωνία·

#### *Ανατολική Εταιρική Σχέση*

15. συνιστά στην Ένωση: (α) να ενισχύσει την εφαρμογή της αρχής «περισσότερα για περισσότερα» και να τονώσει την εφαρμογή της με θετικό ανταγωνισμό και με συνεργασία μεταξύ των χωρών εταίρων, εκφράζοντας την απαραίτητη στήριξη προς τα κράτη της Ανατολικής Εταιρικής Σχέσης που αντιμετωπίζουν πιέσεις από τρίτες χώρες, όταν εφαρμόζουν το κοινοτικό κεκτημένο· (β) να υιοθετήσει μια διττή προσέγγιση, με απαιτητική στάση απέναντι στις κυβερνήσεις της ανατολικής εταιρικής σχέσης ενώ θα είναι ανοιχτή, γενναιόδωρη και προσιτή απέναντι στους πολίτες των χωρών εταίρων· (γ) να ενθαρρύνει τους εν λόγω πολίτες προαγάγουν τις αξίες στις οποίες βασίζεται η Ένωση – συγκεκριμένα της δημοκρατίας, του κράτους δικαίου, του σεβασμού των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και των θεμελιωδών ελευθεριών – αναλαμβάνοντας τη δέσμευση να τις υποστηρίξουν, ώστε να αποτελέσουν οι ίδιοι τον κύριο μοχλό αλλαγής της κανονιστικής εξουσίας· (δ) να σχεδιάσει μια μακρόπνοη στρατηγική για την προώθηση των ευρωπαϊκών αξιών που θα περιλαμβάνει την εσωτερική αλλαγή και τις προσδοκίες των κοινωνιών αυτών για ελευθερία και ευημερία· (ε) να συμβάλει στην αποκέντρωση της ανατολικής εταιρικής σχέσης, δεσμευόμενη έναντι των δημόσιων φορέων από τις δύο πλευρές, και προτείνοντάς τους να συμμετέχουν σε οριζόντιες συνεργασίες και αδελφοποιήσεις που θα συνοδεύονται από αυξημένη κινητικότητα, διαπροσωπικές επαφές, απλούστευση της έκδοσης θεωρήσεων καθώς και την προοπτική ενός καθεστώτος απαλλαγής από την υποχρέωση θεώρησης, κατά προτεραιότητα για τις γειτονικές χώρες και (στ) να προβεί στη μονογράφιση ή την υπογραφή συμφωνιών σύνδεσης και να μεριμνήσει για την άμεση εφαρμογή τους, αρχικά σε προσωρινή βάση και κατόπιν σε μόνιμη, πριν από τη λήξη της τρέχουσας θητείας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, υπό την προϋπόθεση ότι πληρούνται οι απαραίτητες προϋποθέσεις και απαιτήσεις· (ζ) να απόσχει από τη χρήση βίας ή απειλών κατά την επίλυση διαφορών στην περιοχή,

υπογραμμίζοντας ότι ο μόνος δυνατός τρόπος επίλυσης των συγκρούσεων στην περιοχή είναι μέσω διαπραγματεύσεων στο πλαίσιο διεθνώς συμφωνημένων σχημάτων, βάσει των αρχών του διεθνούς δικαίου·

16. υπενθυμίζει τη θέση του ότι η κατοχή του εδάφους μιας χώρας από άλλη χώρα της Ανατολικής Εταιρικής Σχέσης παραβιάζει τις θεμελιώδεις αρχές και τους στόχους της Ανατολικής Εταιρικής Σχέσης και ότι η σύναψη των συμφωνιών σύνδεσης της ΕΕ με την Αρμενία και το Αζερμπαϊτζάν θα πρέπει να συνδέεται με την πρόοδο που σημειώνεται στην επίλυση της διένεξης για το Ναγκόρνο-Καραμπάχ, σύμφωνα με τα ψηφίσματα 822, 853, 874 και 884 του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών του 1993 και τις Βασικές Αρχές της Ομάδας Μινσκ του ΟΑΣΕ που κατοχυρώνονται στην κοινή δήλωση της L'Aquila της 10ης Ιουλίου 2009·
17. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι, καθώς πλησιάζει η σύνοδος κορυφής της Ανατολικής Εταιρικής Σχέσης στο Βίλνιους, διάφορα είδη πιέσεων κλιμακώνονται στις χώρες της Ανατολικής Εταιρικής Σχέσης· θεωρεί απαράδεκτη την εν λόγω πίεση και καλεί τη Ρωσία να απέχει από διαδικασίες που παραβιάζουν κατάφωρα τις αρχές του Ελσίνκι· υπογραμμίζει με έμφαση ότι οι ελεύθερες επιλογές των χωρών της Ανατολικής Εταιρικής Σχέσης δεν πρέπει να επιφέρουν συνέπειες όπως εμπορικά μέτρα, πολιτική θεωρήσεων, κινητικότητα των εργαζομένων, ανάμειξη σε «παγωμένες συγκρούσεις» και άλλα· καλεί την Επιτροπή και την ΕΥΕΔ να αντιμετωπίζουν τις επιλήψεις εξελίξεις όχι μόνον στην εμπορική τους διάσταση, αλλά να προχωρούν σε συγκεκριμένες πράξεις και να υπερασπίζονται τους εταίρους της ΕΕ, στέλνοντας ένα ισχυρό μήνυμα υποστήριξης προς όλες τις χώρες της Ανατολικής Εταιρικής Σχέσης όσον αφορά τις φιλοδοξίες και τις επιλογές τους σε σχέση με την Ευρώπη· υπογραμμίζει ωστόσο ότι οι συμφωνίες σύνδεσης (ΣΣ) και οι σφαιρικές και σε βάθος συμφωνίες ελευθέρων συναλλαγών (DCFTA) αποτελούν προσχέδιο για μεταρρυθμίσεις που θα ωφελήσουν όλα τα μέρη·
18. επαναλαμβάνει τη δέσμευσή του για την περαιτέρω ανάπτυξη της Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης Europest ως σημαντικού φόρουμ πολυμερούς διακοινοβουλευτικής συνεργασίας με τις χώρες της Ανατολικής Εταιρικής Σχέσης· εκφράζει τη λύπη του για τις προτεινόμενες περικοπές στις γραμμές του προϋπολογισμού της ΕΠΓ για το πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο 2014-2020, καθώς οι εν λόγω γραμμές του προϋπολογισμού αποσκοπούν στην παροχή μεγαλύτερης στήριξης για δράσεις και έργα που σχετίζονται με την οικοδόμηση δημοκρατίας, το κράτος δικαίου και την προώθηση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων·
19. τονίζει ότι μια σημαντική χειρονομία προς τα έθνη της Ανατολικής Εταιρικής Σχέσης και πραγματική βοήθεια στην προσέγγιση των χωρών της Ευρωπαϊκής Ένωσης θα είναι η κατάργηση της υποχρέωσης θεώρησης·
20. θεωρεί ότι η δημοσίευση του οδικού χάρτη της Ανατολικής Εταιρικής Σχέσης για την περίοδο 2012-2013 αποτελεί ένα πρώτο βήμα για την ανάπτυξη καλύτερων εργαλείων παρακολούθησης· καλεί την Επιτροπή και την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης να αναπτύξουν περαιτέρω κατάλληλους μηχανισμούς παρακολούθησης, ικανούς να αξιολογούν τις επιδόσεις και τα επιτεύγματα των χωρών της ΕΠΓ, και να θέσουν σαφείς και μετρήσιμους στόχους·

21. συνιστά στις χώρες της ανατολικής εταιρικής σχέσης: (α) να αποκαταστήσουν την ισορροπία και να διπλασιάσουν τις προσπάθειές τους για την εκπλήρωση των πολιτικών, νομικών και οικονομικών κριτηρίων· (β) να εδραιώσουν στις κοινωνίες τους τις θεμελιώδεις αξίες της δημοκρατίας, του κράτους δικαίου, τα ανθρώπινα δικαιώματα και την ισότητα των φύλων καθώς και την καταπολέμηση της διαφθοράς· (γ) να ενθαρρύνουν τις κοινωνικές αλλαγές, τις διαδικασίες των μεταρρυθμίσεων και τη συστημική βελτίωση των δημοσίων προτύπων και της διοίκησης, θεωρώντας την ευρωπαϊκή ολοκλήρωση ως μια μακροπρόθεσμη στρατηγική επιλογή και όχι ως μια απλή οικονομική και διοικητική διαδικασία· (δ) να συμβάλουν στη γεφύρωση του χάσματος ανάμεσα στα λόγια και στην ανάληψη συγκεκριμένης δράσης· (ε) να δώσουν ιδιαίτερη προσοχή στην πολυμερή δομή της ανατολικής εταιρικής σχέσης και τη μάθηση μέσω βέλτιστων πρακτικών· (στ) να εφαρμόσουν το πνεύμα και τα διδάγματα που απορρέουν από την ιστορική εμπειρία της ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης με σκοπό την αντιμετώπιση των περιφερειακών συγκρούσεων και να ενθαρρύνουν την περιφερειακή και οικονομική συνεργασία μεταξύ τους, καθώς τα διμερή ζητήματα πρέπει να επιλύονται ειρηνικά, οι δε σχέσεις καλής γειτονίας και η περιφερειακή συνεργασία αποτελούν θεμελιώδη στοιχεία της Ανατολικής Εταιρικής Σχέσης· (ζ) να εξασφαλίσουν τη συμμετοχή των πολιτών και να δεσμεύσουν τους δημόσιους φορείς σε οριζόντιες εταιρικές σχέσεις και αδελφοποιήσεις με τους ομολόγους τους από την Ένωση και να συνεργαστούν με την κοινωνία των πολιτών και τη νέα γενιά που είναι κινητήρια δύναμη αλλαγής· (η) να απόσχουν από τη χρήση βίας ή απειλών κατά την επίλυση διαφορών στην περιοχή, υπογραμμίζοντας ότι ο μόνος δυνατός τρόπος επίλυσης των συγκρούσεων στην περιοχή είναι μέσω διαπραγματεύσεων στο πλαίσιο διεθνώς συμφωνημένων μορφών, βάσει των αρχών του διεθνούς δικαίου·
22. εκφράζει την ανησυχία του για τις δράσεις της Ρωσίας που είναι σχεδιασμένες για να αποτρέψουν τις χώρες εταίρους από τη σύναψη πολιτικής και οικονομικής σύνδεσης με την ΕΕ· επιβεβαιώνει το κυρίαρχο δικαίωμα κάθε κράτους να επιλέγει πολιτικές και εμπορικές συμμαχίες· πιστεύει, εκτός αυτού, ότι η προοδευτική ολοκλήρωση των χωρών εταίρων με την ΕΕ συνάδει πλήρως με την επιδίωξη εγκάρδιων σχέσεων με τη Ρωσία· απορρίπτει την αντίληψη ενός παιχνιδιού μηδενικού αθροίσματος ως παράδειγμα για τις σχέσεις της ΕΕ και της Ρωσίας με τις χώρες εταίρους·
23. επαναβεβαιώνει την ανάγκη να αναληφθούν προσπάθειες για περιφερειακή σταθερότητα και ασφάλεια που απαιτείται για την επίτευξη των στόχων της Ανατολικής Εταιρικής Σχέσης, αλλά και για την περαιτέρω ολοκλήρωση με την ΕΕ· ζητεί να καταβληθούν περαιτέρω προσπάθειες για να προχωρήσει η συμβιβαστική επίλυση των εδαφικών διαφορών στη Γεωργία, στο Αζερμπαϊτζάν και στη Μολδαβία· υπενθυμίζει εν προκειμένω τη θέση του ότι η σύναψη των συμφωνιών σύνδεσης της ΕΕ με την Αρμενία και το Αζερμπαϊτζάν θα πρέπει να συνδέεται με την πρόοδο που σημειώνεται για την επίλυση της διένεξης στο Ναγκόρνο-Καραμπάχ, σύμφωνα με τα ψηφίσματα 822, 853, 874 και 884 του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών το 1993 και τις Βασικές Αρχές της Ομάδας Μινσκ του ΟΑΣΕ που κατοχυρώνονται στην κοινή δήλωση της L'Aquila της 10ης Ιουλίου 2009·
24. υπενθυμίζει ότι η δέσμευση για τη σύναψη ΣΣ/DCFTA αποκλείει οποιαδήποτε άλλη ταυτόχρονη μορφή συμμετοχής στην τελωνειακή ένωση·

25. καλεί τα κράτη μέλη της ΕΕ και τους ανατολικούς εταίρους να αναθεωρήσουν τις πολιτικές τους για τις εξαγωγές όπλων στην περιοχή ώστε να επιτευχθούν συμφωνίες για τον αφοπλισμό και την αποστρατικοποίηση των περιοχών που πλήττονται από συγκρούσεις· ζητεί από τη Ρωσία να σεβαστεί τις συμφωνίες κατά τρόπο εποικοδομητικό, σεβόμενη πλήρως την κυριαρχία των χωρών της περιοχής και απέχοντας από δραστηριότητες που ενδέχεται να θέσουν σε κίνδυνο την περιφερειακή σταθερότητα·
26. τονίζει ότι η ΕΕ και οι ανατολικοί εταίροι αντιμετωπίζουν κοινές πολιτικές προκλήσεις όσον αφορά τη διασφάλιση αξιόπιστου και ασφαλούς ενεργειακού εφοδιασμού· υπενθυμίζει ότι η συνεργασία για την ενεργειακή ασφάλεια αποτελεί σαφώς προτεραιότητα στο πλαίσιο της Ανατολικής Εταιρικής Σχέσης και της Πολιτικής Γειτονίας για την περίοδο 2014-2020· προσδοκά ότι η τρίτη σύνοδος κορυφής της Ανατολικής Εταιρικής Σχέσης που θα πραγματοποιηθεί στο Βίλνιους θα δώσει την ώθηση για την ενίσχυση της συνεργασίας στον τομέα της ενέργειας και θα αυξήσει την ενεργειακή ασφάλεια και για τις δύο πλευρές·
27. υπενθυμίζει ότι η συνθήκη για την ενεργειακή κοινότητα θέτει τις βάσεις για τη δημιουργία μιας απολύτως ολοκληρωμένης περιφερειακής αγοράς ενέργειας η οποία ευνοεί την ανάπτυξη, τις επενδύσεις και ένα σταθερό κανονιστικό πλαίσιο· συνιστά προς τούτο να παραταθεί η ισχύς της συνθήκης για την ενεργειακή κοινότητα και μετά το 2016, προσαρμόζοντας παράλληλα την προβλεπόμενη από τη συνθήκη διαδικασία λήψης αποφάσεων στις μελλοντικές προκλήσεις, θεσπίζοντας, μεταξύ άλλων, μηχανισμούς νομικού ελέγχου για την αντιμετώπιση της ελλιπούς εφαρμογής του κεκτημένου, καθώς και μηχανισμούς αλληλεγγύης· χαιρετίζει την αίτηση προσχώρησης της Γεωργίας στην ενεργειακή κοινότητα, με την οποία θα καταστεί η τρίτη χώρα της Ανατολικής Εταιρικής Σχέσης μετά την Ουκρανία και τη Μολδαβία· ζητεί περαιτέρω επέκταση της ενεργειακής κοινότητας μέσω της Ευρωπαϊκής Πολιτικής Γειτονίας σύμφωνα με τους στόχους της ενεργειακής κοινότητας και με βάση το αμοιβαίο συμφέρον· τονίζει ότι η ρυθμιστική ολοκλήρωση θα πρέπει να συνάδει με τις κοινές επενδύσεις στον τομέα της ικανότητας και των υποδομών διασύνδεσης, καθώς και της ανανεώσιμης ενέργειας, της ενεργειακής απόδοσης και των νέων τεχνολογιών· υπογραμμίζει τη μεγάλη σημασία της περαιτέρω διαφοροποίησης των αξόνων εφοδιασμού και διαμετακόμισης·
28. ζητεί την ενσωμάτωση μιας ρήτρας για την ενεργειακή ασφάλεια σε κάθε συμφωνία με τις χώρες της Ανατολικής Εταιρικής Σχέσης, ώστε να διασφαλίζεται απόλυτος σεβασμός της νομοθεσίας της ΕΕ για την εσωτερική αγορά, καθώς και τη συμπερίληψη ενός μηχανισμού έγκαιρης προειδοποίησης στις εν λόγω συμφωνίες, ώστε να διασφαλίζεται η έγκαιρη αξιολόγηση των πιθανών κινδύνων και προβλημάτων που σχετίζονται με τη διαμετακόμιση και προμήθεια ενέργειας από τρίτες χώρες, καθώς και τη θέσπιση κοινού πλαισίου αμοιβαίας βοήθειας, αλληλεγγύης και διευθέτησης διαφορών·

### *Αρμενία*

29. αναγνωρίζει την πρόοδο που σημειώνεται σε επίπεδο δημοκρατικών προτύπων και σεβασμού των απαιτήσεων της συμφωνίας σύνδεσης, αλλά επισημαίνει ότι

εξακολουθούν να υπάρχουν ανεπάρκειες στον τομέα της δημοκρατίας που θα πρέπει να αντιμετωπιστούν· αναγνωρίζει ότι πρέπει να σημειωθεί περαιτέρω πρόοδος στους τομείς των μεταρρυθμίσεων στη διακυβέρνηση, συμπεριλαμβανομένης της επιβολής του νόμου, του δικαστικού τομέα και της καταπολέμησης της διαφθοράς· εκφράζει τη λύπη του για την τελευταία κίνηση του Προέδρου της Αρμενίας να δεσμευτεί για την τελωνειακή ένωση· υπενθυμίζει στις αρμενικές αρχές ότι η εν λόγω πολιτική δεν συνάδει με τη συμφωνία σύνδεσης· ελπίζει εν προκειμένω ότι η Αρμενία θα συνεχίσει τις μεταρρυθμίσεις που έχουν σχέση με την ΕΕ, η υλοποίηση των οποίων θα μπορούσε να οδηγήσει τη χώρα στην οικονομική ευημερία και να συμβάλει στην επίλυση κοινωνικοοικονομικών και πολιτικών προβλημάτων που εξακολουθούν να υφίστανται στο εσωτερικό της· ζητεί να επιδιωχθεί η συνεργασία με την ΕΕ, συνεργασία στην οποία η ΕΕ είναι ανοικτή·

30. επικροτεί την υλοποίηση υγιών μακροοικονομικών πολιτικών και διαρθρωτικών μεταρρυθμίσεων στην Αρμενία, καθώς και την περαιτέρω πρόοδο που σημειώθηκε για την επίτευξη των στόχων του σχεδίου δράσης·

### *Αζερμπαϊτζάν*

31. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι δεν υπάρχει σαφής και δυναμική επιδίωξη της σύναψης συμφωνιών σύνδεσης από το Αζερμπαϊτζάν· τονίζει το οικονομικό δυναμικό που ενυπάρχει στις σχέσεις ΕΕ-Αζερμπαϊτζάν αλλά εκφράζει την ανησυχία του για τις ελλείψεις στους τομείς της δημοκρατίας, του κράτους δικαίου και των ανθρωπίνων δικαιωμάτων· εμμένει συνεπώς στο ότι το Αζερμπαϊτζάν θα πρέπει να επιδείξει τη δέσμευσή του μέσω της εντατικοποίησης των σχετικών προτύπων, συμπεριλαμβανομένης της ελευθερίας του λόγου και του συνεταιρίζεσθαι, επιτρέποντας στη δημοκρατική αντιπολίτευση να απολαμβάνει τα δικαιώματά της· επιμένει στο ότι η αποφυλάκιση των πολιτικών κρατουμένων και το να τεθεί τέρμα στην παρενόχληση των πολιτικών ακτιβιστών, των υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και των δημοσιογράφων είναι απαραίτητες προϋποθέσεις για οποιαδήποτε συμφωνία σχετικά με τη στρατηγική εταιρική σχέση εκσυγχρονισμού με το Αζερμπαϊτζάν·
32. εκφράζει τη λύπη του για τη μη τήρηση των διεθνών προτύπων κατά το διάστημα πριν από τις προεδρικές εκλογές της 9ης Οκτωβρίου 2013, μεταξύ άλλων για την άρνηση εγγραφής υποψηφίων για διαδικαστικούς λόγους, και ζητεί την άμεση και άνευ όρων αποφυλάκιση των 14 πολιτικών της αντιπολίτευσης, δημοσιογράφων και ακτιβιστών στον τομέα των ανθρωπίνων δικαιωμάτων του Αζερμπαϊτζάν, που φυλακίσθηκαν τους τελευταίους μήνες, μεταξύ των οποίων οι Tofiq Yaqublu και Ilgar Mammadov<sup>1</sup>·
33. εκφράζει τη λύπη του για την έλλειψη οράματος και για την επιφυλακτικότητα της Ευρωπαϊκής Ένωσης όσον αφορά τις ΣΣ/DCFTA λόγω της αδυναμίας κατανόησης του στρατηγικού ρόλου του Αζερμπαϊτζάν από οικονομική, γεωπολιτική και πολιτιστική άποψη·

### *Λευκορωσία*

---

<sup>1</sup> Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 13ης Ιουνίου 2013 σχετικά με το Αζερμπαϊτζάν: η υπόθεση του Ilgar Mammadov (Κείμενα που εγκρίθηκαν, P7\_TA(2013)0285).

34. εκφράζει τη λύπη του για τη στασιμότητα και την απαράδεκτη κατάσταση όσον αφορά τα ανθρώπινα δικαιώματα, τη δημοκρατία και τους πολιτικούς κρατούμενους καθώς και την απουσία προόδου ως προς τον σεβασμό των αξιών και των κανόνων που υπερασπίζεται η Ένωση· υπογραμμίζει ότι η Ένωση πρέπει να αναλάβει κρίσιμες δεσμεύσεις και να επιβάλει αυστηρές προϋποθέσεις υιοθετώντας ταυτόχρονα μια πιο γενναιόδωρη και ανοιχτή στάση έναντι της κοινωνίας των πολιτών και των ΜΚΟ που πρέπει να υποστηριχτούν, ώστε να παρακολουθούν και να ολοκληρώνουν τις μεταρρυθμίσεις· προτρέπει τις αρχές της Λευκορωσίας να συμμετάσχουν στον διάλογο για τον εκσυγχρονισμό και να ξεκινήσουν διαπραγματεύσεις με την ΕΕ σχετικά με τις συμφωνίες διευκόλυνσης της χορήγησης θεώρησης εισόδου και επανεισδοχής, με στόχο την προώθηση των διαπροσωπικών επαφών·
35. καλεί τις αρχές της Λευκορωσίας να εκμεταλλευτούν το πλεονέκτημα που προσφέρει η Προεδρία της Λιθουανίας και η σύνοδος κορυφής της Ανατολικής Εταιρικής Σχέσης στο Βίλνιους ως μια πρόσθετη ευκαιρία για τη βελτίωση των σχέσεων με την ΕΕ, ευθύς ως αποφυλακιστούν οι πολιτικοί κρατούμενοι, με σκοπό την επανέναρξη του πολιτικού διαλόγου, μεταξύ άλλων για τις δημοκρατικές μεταρρυθμίσεις, τις ελεύθερες και δίκαιες εκλογές, τον σεβασμό του κράτους δικαίου, των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και των θεμελιωδών ελευθεριών, καθώς και για τη συνεργασία με την αντιπολίτευση και την κοινωνία των πολιτών, υπό τον όρο ότι οι αρχές της χώρας θα επιδείξουν σεβασμό προς τις εν λόγω θεμελιώδεις αξίες·
36. επαναλαμβάνει την προθυμία της ΕΕ για βελτίωση των σχέσεων με την κυβέρνηση της Λευκορωσίας, αμέσως μόλις οι αρχές της χώρας δεσμευτούν για εφαρμογή ενός από κοινού καθορισθέντος θεματολογίου, το οποίο θα συμπεριλαμβάνει τον σεβασμό προς τις δημοκρατικές αρχές, τα ανθρώπινα δικαιώματα και τις θεμελιώδεις ελευθερίες, με την άνευ όρων απελευθέρωση και επανένταξη όλων των πολιτικών κρατούμενων μεταξύ άλλων μέτρων· τονίζει, ωστόσο, ότι οποιαδήποτε δέσμευση υπόκειται σε ρήτρες αιρεσιμότητας·
37. τονίζει την ιδιαίτερη ανάγκη για ακόμα μεγαλύτερη ενίσχυση της οικονομικής στήριξης προς τα ανεξάρτητα μέσα ενημέρωσης της Λευκορωσίας·

### *Γεωργία*

38. αναγνωρίζει την πρόοδο που σημειώνεται τα τελευταία χρόνια στη χώρα σε επίπεδο εκσυγχρονισμού και ανταπόκρισης στις απαιτήσεις της συμφωνίας σύνδεσης, καθώς και την προσπάθεια των αρχών για την καταπολέμηση της διαφθοράς· χαιρετίζει την υποδειγματική ειρηνική μεταβίβαση της εξουσίας μετά τη διεξαγωγή των δημοκρατικών κοινοβουλευτικών εκλογών· διαπιστώνει, ωστόσο, με ανησυχία τις ανεπάρκειες που εξακολουθούν να υπάρχουν στην εφαρμογή των δημοκρατικών προτύπων· υπογραμμίζει σχετικά την ανάγκη για περαιτέρω βελτιώσεις και μεταρρυθμίσεις με σκοπό μια ανεξάρτητη και αμερόληπτη δικαιοσύνη και ένα αποτελεσματικό σύστημα ποινικής δικαιοσύνης, αμερόληπτο εκλογικό σύστημα και σεβασμό των δικαιωμάτων των μειονοτήτων· λαμβάνει υπόψη τις συνεχιζόμενες ανακρίσεις σε σχέση με στελέχη της αντιπολίτευσης και ζητεί πλήρη σεβασμό των ευρωπαϊκών προτύπων και κανόνων· στηρίζει τις προσπάθειες της κυβέρνησης της



Γεωργίας για μείωση των εντάσεων με τη Ρωσία, με παράλληλη διατήρηση του φιλοευρωπαϊκού προσανατολισμού της χώρας· επαναλαμβάνει τη σταθερή υποστήριξη της ΕΕ για την εδαφική ακεραιότητα της Γεωργίας·

39. στηρίζει τη μονογράφιση της συμφωνίας σύνδεσης, αλλά πιστεύει ότι πρέπει να εξαρτηθεί από την απτή πρόοδο των αρχών της Γεωργίας στον τομέα του κράτους δικαίου, με αφετηρία την αποφυλάκιση όλων των πολιτικών κρατουμένων, συμπεριλαμβανομένου του Vano Merabishvili, και την εφαρμογή ευρωπαϊκών προτύπων στις επικείμενες προεδρικές εκλογές·
40. καλεί την Επιτροπή να εφαρμόσει αμέσως τον εν λόγω κανόνα της αιρεσιμότητας, θέτοντας μια σειρά σημείων αναφοράς για τη μέτρηση της προόδου·
41. τονίζει ότι οι προεδρικές εκλογές, που έχουν προγραμματιστεί για τις 27 Οκτωβρίου 2013 και ως εκ τούτου συμπίπτουν με την ολοκλήρωση των διαπραγματεύσεων για τις συμφωνίες σύνδεσης με την ΕΕ, θα αποτελέσουν τη λυδία λίθο για την βούληση της Γεωργίας να εφαρμόσει τις αρχές της δημοκρατίας και του κράτους δικαίου, δίδοντας πλήρη ελευθερία στην αντιπολίτευση να θέσει υποψηφιότητα στις εκλογές και με ελεύθερα, ανεξάρτητα μέσα ενημέρωσης που θα καλύπτουν την προεκλογική εκστρατεία χωρίς καμία παρέμβαση από τις αρχές·
42. τονίζει ότι η Γεωργία δεν πρέπει να απαρνηθεί τις ευρωπαϊκές προσδοκίες της αλλά, αντίθετα, πρέπει να αντισταθεί στις πιέσεις να εγκαταλείψει τη σύνδεση με την ΕΕ·

### ***Μολδαβία***

43. εκφράζει την ικανοποίησή του για την πολιτική βούληση να τηρηθούν οι απαιτήσεις της συμφωνίας σύνδεσης, περιλαμβανομένης της DCFTA, καθώς και για το σχέδιο δράσης για την χαλάρωση του καθεστώτος των θεωρήσεων και την πρόοδο στη μονογράφιση του έργου για τον αγωγό Iasi-Ungheni· χαιρετίζει τις προσπάθειες εκσυγχρονισμού που πραγματοποιούνται στη χώρα, ιδίως την αύξηση των δαπανών για την εκπαίδευση· ζητεί την ταχεία υπογραφή και την ολοκλήρωση όλων των αναγκαίων βημάτων, προκειμένου να εφαρμοστεί η συμφωνία το συντομότερο δυνατόν· κατανοεί, ωστόσο, την αδυναμία των δημοκρατικών θεσμών οι οποίοι πρέπει να ενισχύονται σταθερά και ενθαρρύνει την κυβέρνηση της Μολδαβίας να συνεχίζει να εργάζεται σκληρά για την εφαρμογή των απαραίτητων μέτρων· πιστεύει ότι η πολιτική σταθερότητα και η διαρκής συναίνεση για τις μεταρρυθμίσεις, ιδίως όσον αφορά το κράτος δικαίου και την ανεξαρτησία των κρατικών θεσμικών οργάνων, είναι υψίστης σημασίας για τις ευρωπαϊκές προσδοκίες της Μολδαβίας·
44. ενθαρρύνει τη μονογράφιση των συμφωνιών σύνδεσης, συμπεριλαμβανομένης της DCFTA, στη σύνοδο κορυφής στο Βίλνιους και την ταχεία ολοκλήρωση του διαλόγου για το καθεστώς θεωρήσεων· αναγνωρίζει τον σημαντικό αντίκτυπο που θα έχουν στη διαδικασία μεταρρυθμίσεων στη Μολδαβία η εφαρμογή των συμφωνιών σύνδεσης, το ελεύθερο εμπόριο και η απαλλαγή από την υποχρέωση θεώρησης· σημειώνει, στο πλαίσιο αυτό, ότι οι πιο πρόσφατες πολιτικές κρίσεις αποκάλυψαν τον εύθραυστο χαρακτήρα της διαδικασίας εκδημοκρατισμού που επιτελείται μέχρι στιγμής και τονίζει την ανάγκη να γίνουν προσπάθειες για τη δημιουργία πραγματικά αξιόπιστων,

ανεξάρτητων, δημοκρατικών θεσμικών οργάνων·

45. συνιστά επίσπευση των διαδικασιών υπογραφής της συμφωνίας σύνδεσης, αμέσως μετά τη σύνοδο κορυφής του Βιλνιους, εφόσον διατηρηθεί η παρούσα συμμόρφωση με τις απαιτήσεις της·
46. χαιρετίζει την έναρξη λειτουργίας ενός νέου αγωγού μεταξύ Μολδαβίας και Ρουμανίας, και ενθαρρύνει τη Μολδαβία ώστε να συνεχίσει τις προσπάθειές της και να αντισταθεί στις πιέσεις που της ασκεί η Ρωσία για να εγκαταλείψει τις συμφωνίες σύνδεσης·

### **Ουκρανία**

47. εκφράζει τη λύπη του για την μη επίτευξη πλήρους προόδου ως προς την εκπλήρωση των απαιτήσεων της συμφωνίας σύνδεσης, όπως καθορίστηκαν στα συμπεράσματα του Συμβουλίου της 10ης Δεκεμβρίου 2012 σχετικά με την Ουκρανία και στο ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 13ης Δεκεμβρίου 2012 σχετικά με την κατάσταση στην Ουκρανία<sup>1</sup>, δεδομένου ότι η Ουκρανία επιμένει στην εφαρμογή επιλεκτικής δικαιοσύνης και εξακολουθούν να μην υφίστανται μεταρρυθμιστικά στοιχεία στο εκλογικό και δικαστικό της σύστημα· χαιρετίζει, ωστόσο, τις πρόσφατες δεσμεύσεις τόσο του Προέδρου Yanukovych όσο και των ηγετών της αντιπολίτευσης να προχωρήσουν στις απαραίτητες νομικές πράξεις, μέσω του ουκρανικού κοινοβουλίου (Verkhovna Rada) και αναμένει την έγκαιρη τήρηση των εν λόγω υποσχέσεων πριν από τη σύνοδο κορυφής στο Βιλνιους· αναγνωρίζει την πρόοδο που έχει σημειωθεί μέχρι τώρα, αλλά τονίζει ότι απαιτείται περαιτέρω έργο και προσπάθειες για να ολοκληρωθεί η μεταρρύθμιση της Εισαγγελικής Αρχής, να βελτιωθεί η εκλογική νομοθεσία και να αντιμετωπιστεί το πρόβλημα της επιλεκτικής δικαιοσύνης·
48. επιδοκιμάζει τον διάλογο που βρίσκεται σε εξέλιξη μεταξύ της Ουκρανίας και της ΕΕ καθώς και την κοινή φιλοδοξία για την υπογραφή συμφωνίας σύνδεσης κατά τη σύνοδο κορυφής της Ανατολικής Εταιρικής Σχέσης στο Βιλνιους στις 28- 29 Νοεμβρίου 2013·
49. αναγνωρίζει τις ευρωπαϊκές προσδοκίες της Ουκρανίας και επαναλαμβάνει την άποψη του ότι η εμβάθυνση των σχέσεων ανάμεσα στην ΕΕ και την Ουκρανία και η προσφορά στην Ουκρανία μιας ευρωπαϊκής προοπτικής είναι ιδιαίτερος σημαντική και προς το συμφέρον και των δύο μερών·
50. συνιστά να υπογράψει το Συμβούλιο τη συμφωνία σύνδεσης μεταξύ της ΕΕ και των μελών της, αφενός, και της Ουκρανίας, αφετέρου, εφόσον τηρούνται οι απαιτούμενες προϋποθέσεις, όπως καθορίστηκαν στο Συμβούλιο Εξωτερικών Υποθέσεων της 10ης Δεκεμβρίου 2012 και υποστηρίχτηκαν από το ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 13ης Δεκεμβρίου 2012· εκφράζει την επιδοκιμασία του, την οποία συναρτά από την τήρηση των ως άνω απαιτήσεων, για την απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με την προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας σύνδεσης ΕΕ-Ουκρανίας αμέσως μετά την υπογραφή της· δηλώνει την πρόθεσή του, εφόσον πληρούνται όλες οι απαιτήσεις και μετά την υπογραφή της συμφωνίας, να προβεί στην πλήρη κύρωση της συμφωνίας σύνδεσης ΕΕ-Ουκρανίας εντός της τρέχουσας κοινοβουλευτικής περιόδου·

---

<sup>1</sup> Κείμενα που εγκρίθηκαν, P7\_TA(2012)2889.

51. καταδικάζει τα πρόσφατα εμπορικά μέτρα που επέβαλε η Ρωσία εις βάρος των εξαγωγών της Ουκρανίας, τα οποία έχουν ως στόχο την άσκηση πίεσης στην Ουκρανία ώστε να μην υπογράψει τις συμφωνίες σύνδεσης με την ΕΕ· καλεί τη Ρωσία να απόσχει της επιβολής των εν λόγω εμπορικών κυρώσεων και οποιασδήποτε αδικαιολόγητης πολιτικής παρέμβασης και πίεσης·

### *Νότια Γειτονία*

52. ανησυχεί λόγω των δυσκολιών που αντιμετωπίζουν οι χώρες της Νότιας Μεσογείου όσον αφορά την αντιμετώπιση των προκλήσεων της δημοκρατικής τους μετάβασης·
53. υπογραμμίζει την κρίσιμη σημασία της νομικής και τεχνικής βοήθειας που παρέχουν η Ένωση και τα κράτη μέλη στις αρχές των χωρών της Αραβικής Άνοιξης που βρίσκονται σε μεταβατικό στάδιο και προσπαθούν να ανακτήσουν περιουσιακά στοιχεία, ώστε να εξασφαλίσουν συγκεκριμένα αποτελέσματα·
54. εκφράζει την ικανοποίησή του για την επιτυχία της πρωτοβουλίας του για σύσταση ειδικών ομάδων για την Τυνησία, την Ιορδανία και την Αίγυπτο, αλλά υπογραμμίζει ότι οι συναντήσεις αυτές μεταξύ ιδιωτικών φορέων, δημοσίων αρχών και διεθνών οργανισμών πρέπει να εξασφαλίζουν καλύτερη συμμετοχή των κοινωνιών των πολιτών και των ΜΚΟ και να παράγουν απτά αποτελέσματα, με την προϋπόθεση ότι οι πολιτικές καταστάσεις επιτρέπουν αυξημένη οικονομική συνεργασία και ολοκλήρωση· προτείνει τη διερεύνηση της δυνατότητας επέκτασης της εν λόγω πρωτοβουλίας σε άλλες χώρες της περιοχής·
55. θεωρεί ότι μια επιτυχημένη μετάβαση στη βιώσιμη δημοκρατία πρέπει να αποτελεί προτεραιότητα της Ένωσης όσον αφορά τη Νότια Γειτονία της και καλεί τα θεσμικά όργανα και τα κράτη μέλη της ΕΕ να αυξήσουν τη στήριξή τους για τον σκοπό αυτό·
56. συνιστά στην Ένωση να διατηρήσει και, κατά περίπτωση, να επιταχύνει τη συμμετοχή της στη στήριξη διαδικασιών μετάβασης των νότιων εταίρων της, δίνοντας έμφαση στον δημοκρατικό μετασχηματισμό, σε μια εταιρική σχέση με τους ανθρώπους και την κοινωνία των πολιτών, καθώς επίσης σε μια βιώσιμη και χωρίς αποκλεισμούς οικονομική ανάπτυξη·
57. υπενθυμίζει ότι η κοινωνική δικαιοσύνη και η βελτίωση της ποιότητας ζωής είναι κρίσιμης σημασίας στοιχεία για τις διαδικασίες μετάβασης που βρίσκονται εν εξελίξει στις χώρες της Νότιας Γειτονίας· εκφράζει την έντονη ανησυχία του για την κατάσταση της απασχόλησης, και ιδίως των νέων, και παροτρύνει την Επιτροπή να στηρίξει αποτελεσματικές πολιτικές απασχόλησης·
58. επισημαίνει ότι ο αριθμός σπουδαστών από τις χώρες της Νότιας Γειτονίας που έχουν επωφεληθεί από τα προγράμματα Tempus και Erasmus Mundus είναι πολύ χαμηλός, παρά την πρόσθετη χρηματοδότηση που χορηγήθηκε στα εν λόγω προγράμματα το 2012· επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς την Ευρωπαϊκή Επιτροπή για την κατάρτιση ενός ευρωμεσογειακού προγράμματος Leonardo da Vinci που θα αποσκοπεί στην ενθάρρυνση της κινητικότητας των νέων μαθητευομένων που επιθυμούν να αποκτήσουν επαγγελματική κατάρτιση στο εξωτερικό, με στόχο τη συμβολή στην καταπολέμηση της ανεργίας των νέων, η οποία συνιστά ενδημικό φαινόμενο στη νότια

## Μεσόγειο·

59. καλεί την Ένωση και τα κράτη μέλη της να χαράξουν σαφή και αποτελεσματική πολιτική κινητικότητας με τις χώρες της Νότιας Γειτονίας, υπογράφοντας ιδίως συμφωνίες χαλάρωσης του καθεστώτος θεωρήσεων και, συγχρόνως, συμφωνίες επανεισδοχής όμοιες με αυτές που έχουν συναφθεί με τις περισσότερες χώρες της ανατολικής εταιρικής σχέσης· τονίζει, στο πλαίσιο αυτό, τη σημασία της αύξησης της κινητικότητας και της συνεργασίας στον τομέα της ακαδημαϊκής εκπαίδευσης και της επαγγελματικής κατάρτισης, διευρύνοντας και αυξάνοντας τα υφιστάμενα προγράμματα φοίτησης και την κινητικότητα των σπουδαστών, πτυχιούχων, καθηγητών και πανεπιστημιακών μέσω της προώθησης ανταλλαγών μεταξύ ιδρυμάτων ανώτατης εκπαίδευσης και κατάρτισης, καθώς και μέσω εταιρικών σχέσεων δημοσίου και ιδιωτικού τομέα στον τομέα της έρευνας και των επιχειρήσεων· θεωρεί απαραίτητη την ανάπτυξη ευκολότερων διαδικασιών έκδοσης θεωρήσεων για τους συμμετέχοντες στα εν λόγω προγράμματα· καλεί την ΕΕ να αναπτύξει μια λογική και ολοκληρωμένη στρατηγική που να περιλαμβάνει την ΕΥΕΔ, την Επιτροπή, τα κράτη μέλη και τους εταίρους της Νότιας Γειτονίας, με στόχο την αντιμετώπιση της μετανάστευσης και την προστασία των προσφύγων και των αιτούντων άσυλο που προέρχονται από τη Νότια Γειτονία, ιδίως κατόπιν της Αραβικής Άνοιξης και της συνεχιζόμενης αστάθειας στη Βόρεια Αφρική·
60. υπενθυμίζει την ανάγκη να υπάρξει ισχυρή πολιτική βούληση εκ μέρους των θεσμικών οργάνων της Ένωσης και των κρατών μελών όσον αφορά την ενεργό συμμετοχή τους στην επίλυση των συγκρούσεων στην περιοχή, και ιδίως της σύγκρουσης μεταξύ Ισραηλινών και Παλαιστινίων, ώστε να παύσουν να αποτελούν εμπόδιο στην εφαρμογή της ΕΠΓ·
61. θεωρεί προτεραιότητα την παροχή στήριξης προς τις χώρες εταίρους για την εκπόνηση και χρηματοδότηση προγραμμάτων περιφερειακής πολιτικής και για τη συναρίθμηση περιφερειακών θυλάκων· προτείνει ως προς αυτό να ληφθούν μέτρα με στόχο την αξιοποίηση της εμπειρίας της Ένωσης στον τομέα της διαχείρισης των ευρωπαϊκών περιφερειακών ταμείων με σκοπό την ανάπτυξη ικανοτήτων τόσο στις χώρες εταίρους όσο και στο πλαίσιο της γενικής γραμματείας της Ένωσης για τη Μεσόγειο·
62. εκτιμά ότι υπάρχει επείγουσα ανάγκη προώθησης σχεδίων για βιώσιμη και χωρίς αποκλεισμούς κοινωνικοοικονομική ανάπτυξη και ολοκλήρωση στο Μαγκρέμπ, με σκοπό τη διευκόλυνση της κυκλοφορίας αγαθών, κεφαλαίων και προσώπων· υπενθυμίζει ότι η σύγκρουση στη Δυτική Σαχάρα συνιστά μείζον εμπόδιο για την ολοκλήρωση της περιοχής· καλεί την Αλγερία και το Μαρόκο να προβούν στη δημιουργία ενεργού εταιρικής σχέσης ικανής να ανταποκριθεί στις περιφερειακές προκλήσεις, συμπεριλαμβανομένης της σύγκρουσης στη Δυτική Σαχάρα· χαιρετίζει, στο πλαίσιο αυτό, την έγκριση της κοινής ανακοίνωσης που εξέδωσαν τον Δεκέμβριο 2012 η Ύπατη Εκπρόσωπος και η Επιτροπή, και η οποία περιλαμβάνει προτάσεις για τη στήριξη των προσπαθειών που καταβάλλουν οι πέντε χώρες του Μαγκρέμπ για στενότερη συνεργασία και βαθύτερη περιφερειακή ολοκλήρωση· εκφράζει την ικανοποίησή του για το ότι η Ένωση ανέλαβε τη βόρεια συμπροεδρία της Ένωσης για τη Μεσόγειο και προσδοκά ότι θα μπορέσει να προωθήσει την πολιτική συνοχής, τον γενικό συντονισμό και την αποτελεσματικότητα των πολιτικών, ιδίως όσον αφορά τα

προγράμματα που λαμβάνουν χρηματοδότηση·

63. ενθαρρύνει το Μαρόκο, το Μέτωπο Πολισάριο και την Αλγερία να εργαστούν για την επίτευξη δίκαιης, ειρηνικής, μόνιμης και αμοιβαία αποδεκτής πολιτικής λύσης για τη Δυτική Σαχάρα, σύμφωνα με τις σχετικές αποφάσεις των Ηνωμένων Εθνών, συμπεριλαμβανομένων αυτών που επιτρέπουν την αυτοδιάθεση· τονίζει τη σπουδαιότητα της διασφάλισης των ανθρωπίνων δικαιωμάτων των Σαχράουι και την ανάγκη επίλυσης των συναφών προβλημάτων στη Δυτική Σαχάρα και στα στρατόπεδα του Tindouf, περιλαμβανομένων των δικαιωμάτων των σαχράουι πολιτικών κρατουμένων οι οποίοι δεν πέρασαν από δίκαιη δίκη και πρέπει να αποφυλακιστούν·
64. υπογραμμίζει τη σημασία της Ένωσης για τη Μεσόγειο ως μέσου για τη θεσμοθέτηση των σχέσεων με τη Νότια Γειτονία· υπογραμμίζει τη σημασία των επικείμενων υπουργικών συνόδων προκειμένου να τονωθεί η ευρωμεσογειακή εταιρική σχέση και να προωθηθούν κοινά σχέδια·
65. επαναβεβαιώνει ότι, για τη νότια εταιρική σχέση, στόχος είναι να υπάρξει προσέγγιση μεταξύ των δύο πλευρών της Μεσογείου για την οικοδόμηση ενός χώρου ειρήνης, δημοκρατίας, ασφάλειας και ευημερίας για τα 800 εκατομμύρια κατοίκους τους και να δημιουργηθεί ένα αποτελεσματικό διμερές και πολυμερές πλαίσιο για την ΕΕ και τους εταίρους της, με σκοπό την αντιμετώπιση των δημοκρατικών, κοινωνικών και οικονομικών προκλήσεων, την προώθηση της περιφερειακής ολοκλήρωσης, ιδίως της εμπορικής, τη διασφάλιση της συνανάπτυξης προς όφελος όλων, την παροχή συνδρομής στους εταίρους για να οικοδομήσουν δημοκρατικά, πλουραλιστικά και κοσμικά κράτη, κυρίως μέσω προγραμμάτων οικοδόμησης θεσμικής ικανότητας, καθώς και την ανάπτυξη αμοιβαία επωφελών, ισορροπημένων και φιλόδοξων ρυθμίσεων για το εμπόριο αγαθών και υπηρεσιών, αφού προηγηθούν οι σχετικές εκτιμήσεις αντικτύπου, που μπορούν να οδηγήσουν σε DCFTA· πιστεύει ότι τούτο θα αποτελέσει σίγουρα το πρώτο βήμα για έναν μεγάλο «Ευρωμεσογειακό Οικονομικό Χώρο», γεγονός που θα μπορούσε να βοηθήσει επίσης στην άμβλυση των οικονομικών προβλημάτων των γειτονικών μας εταίρων του Νότου και να διευκολύνει την ολοκλήρωση Νότου-Νότου·
66. τονίζει ότι η στήριξη της διαδικασίας επιστροφής των περιουσιακών στοιχείων που εκλάπησαν από πρώην δικτάτορες και το καθεστώς τους αποτελεί ηθική επιταγή για την ΕΕ· πιστεύει ότι η ανάκτηση περιουσιακών στοιχείων συνιστά πολιτικό ζήτημα μεγάλης σπουδαιότητας, λόγω της συμβολικής του αξίας και της ανάγκης να αποκατασταθεί η υποχρέωση λογοδοσίας στο πνεύμα της δημοκρατίας και του κράτους δικαίου· σημειώνει ότι η ανάκτηση περιουσιακών στοιχείων πρέπει να αποτελέσει βασική πολιτική δέσμευση της ΕΕ στην εταιρική της σχέση με τη Νότια Γειτονία· επαναλαμβάνει την ανάγκη δημιουργίας ενός ενωσιακού μηχανισμού με στόχο την παροχή νομικής στήριξης σε χώρες της Νότιας Γειτονίας κατά τη διαδικασία ανάκτησης περιουσιακών στοιχείων·
67. καλεί την Επιτροπή, την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης (EYED) και τα κράτη μέλη να ενθαρρύνουν περισσότερο τις χώρες της περιοχής να λάβουν συγκεκριμένα νομοθετικά μέτρα και να προωθήσουν προγράμματα για τη διασφάλιση

των δικαιωμάτων των γυναικών, της συμμετοχής τους στη λήψη πολιτικών και οικονομικών αποφάσεων, της πρόσβασής τους στην εκπαίδευση και της οικονομικής τους ανεξαρτησίας και να εξαλείψουν κάθε μορφή βίας που ασκείται εις βάρος τους·

68. πιστεύει ότι η ΕΕ πρέπει να παρέχει συνδρομή και γνώσεις στους νομοθέτες κατά την εξέταση και την επεξεργασία της νομοθεσίας που σχετίζεται με τον τομέα των ΤΠΕ, γεγονός που πρέπει να ενεργοποιήσει τις τεράστιες δυνατότητες των ψηφιακών τεχνολογιών τόσο για τη δημοκρατική διαδικασία όσο και για την οικονομική ανάπτυξη και την περιφερειακή συνεργασία· θεωρεί την ελεύθερη ροή πληροφοριών και την πρόσβαση στο διαδίκτυο αναγκαίες για κοινωνικοοικονομικές βελτιώσεις· τονίζει εν προκειμένω τη σημασία του σεβασμού για τις ψηφιακές ελευθερίες·
69. εκφράζει σοβαρή ανησυχία για την εντεινόμενη, θρησκευτικά υποκινούμενη βία στην περιοχή, ιδίως εναντίον των χριστιανών, και καλεί την Ένωση να επιληφθεί του θέματος, μεταξύ άλλων εντός του πλαισίου της ΕΠΓ·
70. ζητεί εκ νέου από την Επιτροπή να καταστήσει πιο ορατά τα σχέδια της Ανατολικής Εταιρικής Σχέσης και της Ένωσης για τη Μεσόγειο στις χώρες εταίρους, καθώς και πιο κατανοητά για τους πολίτες τους, επιδεικνύοντας την προστιθέμενη αξία της συνεργασίας με την ΕΕ·

### *Αλγερία*

71. σημειώνει ότι η Αλγερία επιβεβαίωσε την πρόθεσή της να συμμετάσχει στην ΕΠΓ, χωρίς ωστόσο να έχει ακόμα εγκρίνει ένα σχέδιο δράσης· χαιρετίζει την έναρξη των διαπραγματεύσεων για ένα σχέδιο δράσης ΕΕ-Αλγερίας και ενθαρρύνει θερμά την Αλγερία να επωφεληθεί του εν λόγω μέσου προκειμένου να ενισχύσει τις σχέσεις με την ΕΕ· καλεί την ΕΕ και την Αλγερία να επιταχύνουν τις διαπραγματεύσεις στο πλαίσιο της ευρωπαϊκής πολιτικής γειτονίας ώστε να κατορθώσουν να εγκρίνουν ταχέως ένα σχέδιο δράσης·
72. εκφράζει την ικανοποίησή του για τις πρωτοβουλίες που έλαβε το κοινοβούλιο της Αλγερίας για ενίσχυση της συνεργασίας με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, καθώς και για την ποιότητα του πολιτικού διαλόγου που έχει ξεκινήσει μεταξύ των δύο κοινοβουλίων·
73. εκφράζει την ικανοποίησή του για την υπογραφή, στις 7 Ιουλίου 2013, του μνημονίου συνεννόησης για την έναρξη μιας στρατηγικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Αλγερίας στον τομέα της ενέργειας, ο οποίος τελευταία ανοίγει τον δρόμο για στενότερη συνεργασία των αγορών μας, ανάπτυξη των υποδομών και μεταφορές τεχνολογίας·
74. υπογραμμίζει την ανάγκη ύπαρξης μιας πολιτικής μέσω της οποίας θα διασφαλίζονται πλήρως τα ανθρώπινα δικαιώματα και οι θεμελιώδεις ελευθερίες, κυρίως η ελευθερία του συνεταιρίζεσθαι και του συνέρχεσθαι· ελπίζει ότι η αναμενόμενη αναθεώρηση του συντάγματος θα συντελεστεί σε πλαίσιο ανοικτής και διαφανούς διαδικασίας, ανοικτής στους εκπροσώπους όλων των πολιτικών τάσεων στη χώρα, κατά τρόπον ώστε να συμβάλει στην εδραίωση της δημοκρατίας και του κράτους δικαίου· σημειώνει την ομαλή διεξαγωγή της αποστολής της αντιπροσωπείας εκλογικών παρατηρητών της ΕΕ (ΑΕΠ της ΕΕ) που απεστάλη στην Αλγερία για τις γενικές εκλογές της 10ης Μαΐου

2012· υπενθυμίζει τις συστάσεις της αποστολής εκλογικών παρατηρητών της ΕΕ και ζητεί επίμονα από τις αλγερινές αρχές να επιφέρουν τις ζητηθείσες βελτιώσεις κατά την προετοιμασία των επόμενων εκλογών· επαναλαμβάνει ότι η Ένωση προσφέρεται να στηρίξει τη διαδικασία αυτή·

75. καλεί την Ένωση να ενισχύσει και να αναβαθμίσει τη στήριξή της σε οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών στην Αλγερία και σε προγράμματα προώθησης της απασχόλησης των γυναικών και των νέων, της οικονομικής διακυβέρνησης, της βελτίωσης του επιχειρηματικού περιβάλλοντος και της ενίσχυσης των ελευθεριών και των θεμελιωδών δικαιωμάτων·
76. ζητεί από την Αλγερία να διευκολύνει τη δράση των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών μέσω της προώθησης της ελευθερίας του συνεταιρίζεσθαι και του συνέρχεσθαι·

### *Αίγυπτος*

77. εκφράζει την ανησυχία του για τις τρέχουσες πολιτικές εξελίξεις στην Αίγυπτο μετά το στρατιωτικό πραξικόπημα της 3ης Ιουλίου 2013, για την πολιτική πόλωση, τις σοβαρές οικονομικές δυσκολίες και τον σεβασμό προς τα ανθρώπινα δικαιώματα και τις θεμελιώδεις ελευθερίες στη χώρα, καθώς και για την ασφάλεια στην περιοχή, με ειδική αναφορά στο Σινά· καταδικάζει με τον πιο ξεκάθαρο τρόπο κάθε πράξη βίας, συμπεριλαμβανομένων των επιθέσεων κατά των εκκλησιών Κοπτών και πιστεύει ότι οι πρόσφατες επιχειρήσεις των δυνάμεων ασφαλείας της Αιγύπτου υπήρξαν δυσανάλογες και οδήγησαν σε απαράδεκτα μεγάλο αριθμό θανάτων και τραυματισμών· καλεί την αιγυπτιακή κυβέρνηση να απέχει από τέτοιες δράσεις· προτρέπει όλα τα πολιτικά κόμματα να αρχίσουν διάλογο με τη συμμετοχή όλων των ενδιαφερομένων με σκοπό την αποκατάσταση των δημοκρατικών διαδικασιών, ανταποκρινόμενα στα θεμιτά αιτήματα και τις προσδοκίες του αιγυπτιακού λαού· τονίζει την ανάγκη για μια διαδικασία εθνικής συμφιλίωσης όλων των πολιτικών και κοινωνικών δυνάμεων, συμπεριλαμβανομένων των μετριοπαθών συνιστωσών των Αδελφών Μουσουλμάνων, ως βασικό στοιχείο για την προώθηση της μετάβασης στη δημοκρατία, η οποία συνεπάγεται τη διοργάνωση προεδρικών και βουλευτικών εκλογών· τονίζει ότι η ΕΕ, μέσω της ΥΕ/ΑΠ, θα μπορούσε να ενθαρρύνει τη διεξαγωγή διαλόγου ανάμεσα στους βασικούς πολιτικούς παράγοντες της χώρας ο οποίος θα οδηγούσε στη συγκρότηση κυβέρνησης εθνικής ενότητας για την προετοιμασία των εκλογών· ειδικότερα, συνιστά στην ΥΕ/ΑΠ να στείλει ένα ξεκάθαρο μήνυμα ότι, σε περίπτωση που οι Αδελφοί Μουσουλμάνοι κηρυχθεί παράνομη οργάνωση, θα τεθούν σε κίνδυνο η δημοκρατική ολοκλήρωση και οι προοπτικές επιστροφής στη δημοκρατία·
78. υπογραμμίζει ότι η μελλοντική ευημερία της Αιγύπτου μπορεί να βασιστεί μόνο σε μια δημοκρατική λύση με πλήρη λειτουργία των δημοκρατικών θεσμών, οι οποίοι θα διασφαλίζουν την ασφάλεια όλων των πολιτών και ότι η δημοκρατική μετάβαση πρέπει να βασιστεί στο δικαίωμα για δίκαιη δίκη για όλους·
79. καλεί την Ένωση αφενός να λάβει υπόψη τόσο τις σοβαρές οικονομικές προκλήσεις που αντιμετωπίζει η χώρα όσο και τις κοινωνικές τους συνέπειες και αφετέρου να εφαρμόσει την αρχή «των αναλογικών κερδών» («περισσότερο για περισσότερα») στις

διμερείς της σχέσεις με την Αίγυπτο και στην οικονομική βοήθειά της προς αυτήν· πιστεύει ότι η Ένωση δεν πρέπει να δεσμευτεί σε μια ολοκληρωμένη και λεπτομερή συμφωνία ελευθέρων συναλλαγών με την Αίγυπτο, μέχρις ότου πληρωθούν οι συνθήκες για πολιτική σταθερότητα, όπως η εγκατάσταση δημοκρατικά εκλεγμένων οργάνων, το κράτος δικαίου και ο σεβασμός των ανθρωπίνων και των θεμελιωδών δικαιωμάτων· επισημαίνει ότι, στις 21 Αυγούστου, το Συμβούλιο Εξωτερικών Υποθέσεων έδωσε εντολή στην Ύπατη Εκπρόσωπο/Αντιπρόεδρο της Επιτροπής, Catherine Ashton, να επανεξετάσει την ενωσιακή βοήθεια που παρέχεται μέσω της ΕΠΓ και των συμφωνιών σύνδεσης βάσει του κριτηρίου της συμμόρφωσης της Αιγύπτου προς τις αρχές που τις διέπουν και με δεδομένο ότι θα συνεχιστεί η βοήθεια υπέρ των πλέον ευπαθών ομάδων του πληθυσμού και υπέρ της κοινωνίας των πολιτών·

80. θεωρεί ότι η Ένωση πρέπει να επικεντρώσει την υποστήριξή της στα ζητήματα του σεβασμού των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, των θεμελιωδών ελευθεριών, ιδίως των δικαιωμάτων των γυναικών και των μειονοτήτων και στην ελευθερία πεποιθήσεων, καθώς επίσης στη μετάβαση στη δημοκρατία, την ανάπτυξη θεσμικών ικανοτήτων, τη δικαστική μεταρρύθμιση και τη μεταρρύθμιση του τομέα ασφάλειας, την ανάπτυξη όλων των πολιτικών κομμάτων και μη κυβερνητικών οργανώσεων και τη βελτίωση του επιχειρηματικού περιβάλλοντος· θεωρεί ότι η ΕΕ πρέπει να εξακολουθήσει να διοχετεύει την τρέχουσα βοήθεια και συνδρομή προς μη κυβερνητικές οργανώσεις και οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών, ως μέρος μιας στρατηγικής συνεργασίας με πολιτικούς παράγοντες της Αιγύπτου και στήριξης μιας γνήσιας διαδικασίας δημοκρατικής μετάβασης· χαιρετίζει την απόφαση του Συμβουλίου Εξωτερικών Υποθέσεων, της 21ης Αυγούστου, να αναστείλει τις άδειες εξαγωγών προς την Αίγυπτο για κάθε είδους εξοπλισμό που χρησιμοποιείται για εσωτερική καταστολή και να επανεξετάσει τις άδειες εξαγωγών που καλύπτονται από την κοινή θέση της ΕΕ·
81. εκτιμά τις προσπάθειες διαμεσολάβησης της Ύπατης Εκπροσώπου/Αντιπροέδρου της Επιτροπής και πιστεύει ότι η Ένωση πρέπει να εκμεταλλευθεί την ξεχωριστή της θέση και τα δίκτυα σχέσεων που διαθέτει μεταξύ των βασικών παραγόντων της Αιγύπτου και να συνεχίσει να αγωνίζεται προς την κατεύθυνση μιας πολιτικής διευθέτησης των βασικών παραμέτρων για μια δημοκρατική μετάβαση·
82. σημειώνει την ειδική έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου (αριθ. 4/2013) σχετικά με τη συνεργασία της ΕΕ με την Αίγυπτο στον τομέα της διακυβέρνησης και τις απαντήσεις της Επιτροπής και καλεί την Επιτροπή και την ΕΥΕΔ να συναγάγουν τα επιβαλλόμενα συμπεράσματα για τη βελτίωση της αποτελεσματικότητας της στήριξης της Ένωσης·

### *Ισραήλ*

83. σημειώνει τη θετική εφαρμογή του σχεδίου δράσης από το Ισραήλ, το οποίο εγκρίθηκε τον Απρίλιο 2005 για περίοδο τριών ετών και παρατάθηκε έως το τέλος του 2012· εκφράζει τη λύπη του για τις πολιτικές διακρίσεις που ασκεί η σημερινή κυβέρνηση του Ισραήλ και καλεί τη χώρα να λάβει μέτρα για να ενισχύσει και να προωθήσει τα δικαιώματα των μειονοτήτων, ιδιαίτερα τα δικαιώματα των μελών των αραβοϊσραηλινών και των βεδουινικών κοινοτήτων στη χώρα· επίσης, καλεί την Ευρωπαϊκή Επιτροπή και την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης (ΕΥΕΔ) να εντείνουν τις προσπάθειές τους και να εκπονήσουν περαιτέρω σχέδια προς τον σκοπό



αυτό·

84. εκφράζει την ικανοποίησή του για την επανέναρξη των άμεσων διαπραγματεύσεων μεταξύ Παλαιστίνων και Ισραηλινών· τονίζει τη δέσμευσή του υπέρ της λύσης των δύο κρατών, βάσει των συνόρων του 1967, με από κοινού συμφωνηθείσες ανταλλαγές εδαφών και με την Ιερουσαλήμ ως πρωτεύουσα των δυο κρατών· εκφράζει την αποδοκιμασία του και καταδικάζει εκ νέου την αυξανόμενη παράνομη εγκατάσταση αποικιών στα κατεχόμενα εδάφη και καλεί την κυβέρνηση του Ισραήλ να σταματήσει τον εποικισμό και να ακυρώσει όλα τα σχεδιαζόμενα έργα κατασκευής νέων οικισμών· επαναλαμβάνει κατηγορηματικά ότι η κατασκευή οικισμών αποτελεί από εμπόδιο για την επιτυχία τόσο των ειρηνευτικών συνομιλιών μεταξύ Ισραήλ και Παλαιστίνης όσο και για τη βιωσιμότητα της λύσης των δύο κρατών· επιστρά την προσοχή στις κατευθυντήριες γραμμές που ενέκρινε η Ευρωπαϊκή Ένωση σχετικά με την επιλεξιμότητα των ισραηλινών οντοτήτων, που είναι εγκατεστημένες στα κατεχόμενα από το Ισραήλ εδάφη από τον Ιούνιο του 1967, και των δραστηριοτήτων που διεξάγονται σε αυτά, όσον αφορά τις επιδοτήσεις, τα έπαθλα και τους χρηματοδοτικούς μηχανισμούς της ΕΕ από το 2014 και εκείθεν·
85. εκφράζει την ανησυχία του για την απόφαση του Ισραήλ να αποσυρθεί από το Συμβούλιο Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων και την οικουμενική περιοδική επανεξέταση που διεξάγουν τα Ηνωμένα Έθνη· ζητεί από το Ισραήλ να εφαρμόσει τη Σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για τα Δικαιώματα του Παιδιού, να αναγνωρίσει τους ανήλικους ως ειδική ομάδα και να επιδεικνύει σεβασμό προς τα δικαιώματα των ανήλικων Παλαιστίνων χωρίς να εισάγει διακρίσεις·
86. καλεί το Ισραήλ, παρόλο που ο αριθμός των Παλαιστίνων κρατουμένων που βρίσκονται υπό διοικητική κράτηση μειώθηκε το 2012, να αντιμετωπίσει περαιτέρω το ζήτημα της διοικητικής κράτησης και να συνεχίσει να διασφαλίζει τα διεθνή πρότυπα για τα δικαιώματα των Παλαιστίνων φυλακισμένων, ιδίως γυναικών και παιδιών·

### *Ιορδανία*

87. αναγνωρίζει τη βελτίωση της συνεργασίας μεταξύ της Ένωσης και της Ιορδανίας, συγκεκριμένα με την υπογραφή του Πρωτοκόλλου για τη συμμετοχή της Ιορδανίας στα προγράμματα της Ένωσης, και τη θετική εξέλιξη των πολιτικών μεταρρυθμίσεων, ιδίως τη σύσταση της εκλογικής επιτροπής και του συνταγματικού δικαστηρίου καθώς και τη θέσπιση εκλογικού νόμου·
88. επικροτεί την εφαρμογή πολιτικών μεταρρυθμίσεων στην Ιορδανία· εκφράζει, ωστόσο, τη λύπη του για την παραπομπή σε στρατιωτικά δικαστήρια υποθέσεων σχετικών με την ελευθερία της έκφρασης, πρακτική που συνιστά παραβίαση του συντάγματος, και για την τροποποίηση του νόμου για τον Τύπο και τα δημοσιεύματα όσον αφορά τα ηλεκτρονικά δημοσιεύματα, καθώς και για τις καθυστερήσεις που σημειώνονται για την ενίσχυση της ανεξαρτησίας της δικαιοσύνης·
89. καλεί την Ευρωπαϊκή Επιτροπή και την ΕΥΕΔ να αποδώσουν οικονομική προτεραιότητα στα έργα που υποστηρίζουν τις δημοκρατικές και δικαστικές μεταρρυθμίσεις, τον αγώνα κατά της διαφθοράς, και την ανθρωπιστική βοήθεια στους πρόσφυγες·

90. χαιρετίζει τον ενεργό ρόλο της Ιορδανίας στην επίλυση διενέξεων στη Μέση Ανατολή, καθώς και τις σημαντικές προσπάθειες της χώρας για την υποδοχή προσφύγων από τη σύγκρουση στη Συρία· λαμβάνοντας υπόψη ότι σύμφωνα με την Ύπατη Αρμοστεία των Ηνωμένων Εθνών για τους πρόσφυγες, στις 8 Οκτωβρίου 2013, ο αριθμός των Σύριων προσφύγων στην Ιορδανία, συμπεριλαμβανομένων των μη καταγεγραμμένων, ανερχόταν στους 538.839 επιθυμεί την υπογραφή από την Ιορδανία της Σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών σχετικά με το καθεστώς των προσφύγων·
91. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για τις επιπτώσεις που έχει η συριακή κρίση στην Ιορδανία, καθώς και το επικίνδυνο σημείο κορεσμού στο οποίο πλησιάζει η χώρα λόγω της εισροής Σύριων προσφύγων, γεγονός που θα μπορούσε να οδηγήσει σε πρωτοφανή αστάθεια στην περιοχή όσον αφορά την ικανότητα και τους πόρους που διαθέτει για την παροχή καταφυγίων και ανθρωπιστικής βοήθειας σε οικογένειες που εγκατέλειψαν τη χώρα λόγω των συγκρούσεων· προτρέπει την Ευρωπαϊκή Ένωση να στηρίξει γενναιόδωρα την Ιορδανία ούτως ώστε να διαχειριστεί την αυξανόμενη εισροή προσφύγων και να αντιμετωπίσει τις τεράστιες εσωτερικές προκλήσεις, όπως την οικονομική αστάθεια, τον πληθωρισμό και την ανεργία·

### *Λίβανος*

92. ζητεί την ταχεία υλοποίηση του σχεδίου δράσης και εκφράζει τη λύπη του για τον βραδύ ρυθμό των μεταρρυθμίσεων, αλλά έχει επίγνωση της αστάθειας του πλαισίου, ιδίως λόγω της συνέχισης της σύγκρουσης στη Συρία, η οποία έχει ουσιαστικό αντίκτυπο στο εσωτερικό του Λιβάνου, ιδίως μέσω της εισροής προσφύγων και των εισαγόμενων πολιτικών συγκρούσεων·
93. θεωρεί ότι η παροχή βοήθειας της Ένωσης πρέπει να επικεντρωθεί στην υποστήριξη των θεσμών και την ανάπτυξη των ικανοτήτων τους, την ανθρωπιστική βοήθεια που απαιτείται λόγω του ολοένα αυξανόμενου αριθμού Σύριων προσφύγων, την ενίσχυση του δικαστικού τομέα και της ανεξαρτησίας του, και την παροχή βοήθειας στα σύνορα· ζητεί από το Κοινοβούλιο του Λιβάνου να επαναλάβει τις συνεδριάσεις του, όπως ήταν προγραμματισμένες, και να εγκρίνει τον εκλογικό νόμο το ταχύτερο δυνατό·
94. σημειώνει την πολιτική τήρησης ίσων αποστάσεων που ακολουθεί ο Λίβανος όσον αφορά τη σύγκρουση στη Συρία και εκφράζει την ικανοποίησή του για τις προσπάθειες που καταβάλλει η χώρα για τους Σύριους πρόσφυγες
95. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με την Ύπατη Αρμοστεία των Ηνωμένων Εθνών, ο αριθμός των Σύριων προσφύγων στον Λίβανο, συμπεριλαμβανομένων των μη καταγεγραμμένων, πλησίαζε το ένα εκατομμύριο άτομα· εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για τις επιπτώσεις της συριακής κρίσης στον Λίβανο καθώς και για το επικίνδυνο σημείο κορεσμού στο οποίο πλησιάζει η χώρα λόγω της εισροής Σύριων προσφύγων, γεγονός που θα μπορούσε να οδηγήσει σε άνευ προηγουμένου αστάθεια στην περιοχή όσον αφορά την ικανότητα και τους πόρους που διαθέτει για την παροχή καταφυγίων και ανθρωπιστικής βοήθειας σε οικογένειες που εγκατέλειψαν τη χώρα λόγω των συγκρούσεων· προτρέπει την Ευρωπαϊκή Ένωση να στηρίξει γενναιόδωρα τον Λίβανο, ούτως ώστε να διαχειριστεί την αυξανόμενη εισροή προσφύγων και να αντιμετωπίσει τις τεράστιες εσωτερικές προκλήσεις, όπως την οικονομική αστάθεια,

τον πληθωρισμό και την ανεργία·

96. επικροτεί τη δέσμευση του Λιβάνου όσον αφορά την υποδοχή των σύριων προσφύγων και την παροχή βοήθειας σε αυτούς παρά τις περιορισμένες ικανότητές του και την ισορροπία σε επίπεδο κοινότητας, καθώς και τη συμμετοχή του στις προσπάθειες για τον περιορισμό του περιφερειακού αντίκτυπου της εν λόγω σύγκρουσης, αλλά αποδοκιμάζει το γεγονός ότι η ατζέντα μεταρρυθμίσεων έχει καθυστερήσει εξαιτίας αυτής της κατάστασης· υπογραμμίζει τη σημασία της θέσπισης ενός νέου εκλογικού νόμου χωρίς αποκλεισμούς·
97. χαιρετίζει τον ρόλο του Λιβάνου σε ό,τι αφορά την παροχή καταφυγίου σε περισσότερους από ένα εκατομμύριο σύριους πρόσφυγες που αναγκάστηκαν να εγκαταλείψουν τα σπίτια και τη χώρα τους· επιδοκιμάζει την επινοητικότητα του πληθυσμού του Λιβάνου όσον αφορά τη διευκόλυνση της υποδοχής των προσφύγων, επαναλαμβάνει την πλήρη στήριξή του προς τις αρχές του Λιβάνου για τη συνέχιση των προσπαθειών αυτών·

### *Λιβύη*

98. ενθαρρύνει τις αρχές της Λιβύης να επιταχύνουν τις δημοκρατικές μεταρρυθμίσεις και δράσεις που αποσκοπούν στη σταθεροποίηση της ασφάλειας και της πολιτικής κατάστασης· ζητεί επανάληψη των διαπραγματεύσεων για την υπογραφή μιας συμφωνίας σύνδεσης μεταξύ της Ένωσης και της Λιβύης με την πρώτη ευκαιρία, ως μέσο για να βοηθήσει τη χώρα στις μεταρρυθμιστικές της προσπάθειες· καλεί τη Λιβύη να καταρτίσει και να εγκρίνει το σχέδιο δράσης της·
99. παροτρύνει την Επιτροπή και την ΕΥΕΔ να συνεργαστούν με άλλους διεθνείς οργανισμούς που δραστηριοποιούνται στην περιοχή, δρώντας συμπληρωματικά προς το έργο τους, με στόχο την παροχή στήριξης στη Λιβύη κατά τη διαδικασία οικοδόμησης της δημοκρατίας της·
100. τονίζει τη σημασία που θα είχε η δημιουργία ενός ισχυρού και ανεξάρτητου δικαστικού συστήματος, εκφράζει την ανησυχία του για την κατάσταση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στη Λιβύη και απευθύνει έκκληση για δράση κατά του ρατσισμού και των διακρίσεων εις βάρος των μειονοτήτων·
101. καλεί την Επιτροπή και την ΕΥΕΔ να επικεντρώσουν την υποστήριξή τους στην προαγωγή της κοινωνίας των πολιτών στη Λιβύη, στη δημιουργία θεσμών και την ανάπτυξη των ικανοτήτων τους, στην εκπόνηση του συντάγματος, στην κατάρτιση ανώτερων υπαλλήλων από τη Λιβύη και στην εκπαίδευση αποτελεσματικών δυνάμεων ασφαλείας (ένοπλες και αστυνομικές δυνάμεις) οι οποίες να μπορούν να διασφαλίζουν την ειρήνη και την τάξη στη χώρα· τονίζει ότι η ΕΕ πρέπει επίσης να εντείνει τις προσπάθειές της για την παροχή συνδρομής με σκοπό τη μεταρρύθμιση του δικαστικού συστήματος της Λιβύης, καθώς και σε άλλους τομείς, όπως τα ανεξάρτητα μέσα ενημέρωσης, ο σεβασμός των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, η εθνική συμφιλίωση και η καταπολέμηση της διαφθοράς, προκειμένου να αντιμετωπιστούν οι ανάγκες όπως αυτές εκφράζονται από τις αρχές της Λιβύης, συμπεριλαμβανομένης της διαχείρισης των συνόρων, ιδίως στα νότια της Λιβύης, και να διασφαλιστεί μια μεταναστευτική πολιτική που θα σέβεται τα θεμελιώδη δικαιώματα·

102. χαιρετίζει την ανάπτυξη της αποστολής συνοριακής συνδρομής της ΕΕ (EUBAM) υπό την ηγεσία της ΚΠΑΑ στη Λιβύη, προκειμένου να στηρίξει τη χώρα στη διασφάλιση των συνόρων της, κάτι που έχει βραχυπρόθεσμους και μακροπρόθεσμους στόχους που θα συμβάλουν στην εδραίωση του κράτους και θα βοηθήσουν στην καταπολέμηση της τρομοκρατίας και του οργανωμένου εγκλήματος, ιδίως της εμπορίας όπλων και ανθρώπων, όχι μόνο στο εσωτερικό της Λιβύης, αλλά και στην ευρύτερη περιοχή· καλεί την Ύπατη Εκπρόσωπο/Αντιπρόεδρο της Επιτροπής να επανεξετάσει την εντολή και την εμπέδεια της EUBAM, προκειμένου αυτή να προσαρμοστεί στις τεράστιες ανάγκες της περιοχής· επικρίνει τη βραδύτητα των διαδικασιών, λαμβανομένης ιδίως υπόψη της σοβαρότητας της κατάστασης·

### **Μαρόκο**

103. χαιρετίζει τη δέσμευση που έχει αναλάβει το Μαρόκο για εμβάθυνση των σχέσεών του με την ΕΕ και για πλήρη αξιοποίηση του καθεστώτος ενισχυμένης εταιρικής σχέσης του οποίου απολαύει· θεωρεί ότι η εφαρμογή του συντάγματος, η μεταρρύθμιση του νομικού συστήματος, η ενίσχυση των ικανοτήτων των δημοκρατικών θεσμών, μεταξύ άλλων σε τοπικό επίπεδο, η συνεισφορά στην ανθρώπινη ανάπτυξη του μαροκινού λαού, καθώς και η διαπραγμάτευση μιας φιλόδοξης, ισόρροπης και αμοιβαία επωφελούς σφαιρικής και σε βάθος συμφωνίας ελευθέρων συναλλαγών πρέπει να αποτελέσουν τον βασικό προσανατολισμό της στήριξης της Ένωσης προς το Μαρόκο·
104. εκφράζει την ικανοποίησή του για την πρόταση να εγκριθεί η απόφαση του Συμβουλίου για εφαρμογή του σχεδίου δράσης ΕΕ-Μαρόκου που ενεργοποιεί το προηγμένο καθεστώς (2013-2017)<sup>1</sup>·
105. χαιρετίζει τη δέσμευση του Μαρόκου για επίτευξη των πολιτικών μεταρρυθμίσεων· συνιστά ταχεία εφαρμογή του νέου συντάγματος, συνοδευόμενη από ένα χρονοδιάγραμμα για την υιοθέτηση οργανικών νόμων και του εθνικού Χάρτη για τη μεταρρύθμιση του δικαστικού συστήματος και τονίζει ότι η μεταρρύθμιση αυτή βρίσκεται σε εξέλιξη για τουλάχιστον τρία χρόνια, με σημαντική οικονομική στήριξη από την Ένωση· υπενθυμίζει ότι η εφαρμογή πολιτικών μεταρρυθμίσεων, και ιδιαίτερα η διαδικασία για προωθημένη περιφερειακή αποκέντρωση, στο πλαίσιο του σεβασμού των οικονομικών και κοινωνικών ιδιαιτεροτήτων, θα πρέπει να συμβάλει στην ανάπτυξη του Μαρόκου και να βοηθήσει στην εδραίωση δημοκρατικών διαδικασιών σε τοπικό επίπεδο·
106. εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι ο μαροκινός κοινοβουλευτικός διάλογος έχει αποκτήσει περισσότερο δυναμικό χαρακτήρα, αλλά εκφράζει τη λύπη του για την έλλειψη στην έκθεση προόδου ειδικής αναφοράς στις δραστηριότητες και στον αντίκτυπο των εργασιών της Μικτής Κοινοβουλευτικής Επιτροπής ΕΕ-Μαρόκου·
107. ζητεί την προώθηση της ισότητας των φύλων και τη σύσταση της αρχής για την ισότητα και την καταπολέμηση των διακρίσεων, καθώς και την επικύρωση της σύμβασης για την εξάλειψη όλων των μορφών διακρίσεων κατά των γυναικών και την αναθεώρηση των διατάξεων του οικογενειακού κώδικα σχετικά με την πολυγαμία και τον γάμο ανηλίκων·

---

<sup>1</sup> JOIN(2013) 6

108. επισημαίνει τις εργασίες του Εθνικού Συμβουλίου του Μαρόκου για τα Ανθρώπινα Δικαιώματα και ζητεί την ενίσχυση των περιφερειακών κέντρων με ανθρώπινους και οικονομικούς πόρους, ώστε αυτό να μπορεί να επιτελεί και να αναπτύσσει περαιτέρω το έργο του·

### *Παλαιστίνη*

109. ζητεί αποτελεσματική εφαρμογή του νέου σχεδίου δράσης· χαιρετίζει την πρόοδο που έχουν σημειώσει οι παλαιστινιακές αρχές όσον αφορά την εφαρμογή του τρέχοντος σχεδίου δράσης παρά την εξαιρετικά δύσκολη κατάσταση· εκφράζει την ικανοποίησή του για την επανέναρξη άμεσων διαπραγματεύσεων μεταξύ Ισραηλινών και Παλαιστινίων· τονίζει ότι δεν υπάρχει άλλη δυνατότητα εκτός από τις άμεσες διαπραγματεύσεις μεταξύ των μερών για την επίτευξη της λύσης των δύο κρατών·
110. επιμένει για μια ακόμα φορά στην ανάγκη για μια διαδικασία ενδο-παλαιστινιακής συμφιλίωσης, την οποία θα πρέπει να είναι σε θέση να στηρίξει και να διευκολύνει η ΕΕ, υπό τον συντονισμό της Ύπατης Εκπροσώπου/Αντιπροέδρου· καλεί τους πολιτικούς παράγοντες της Παλαιστίνης να ξεκινήσουν διαπραγματεύσεις για έναν σαφή οδικό χάρτη που θα προβλέπει τη διεξαγωγή προεδρικών και βουλευτικών εκλογών το συντομότερο δυνατόν· τονίζει ότι η γνήσια παλαιστινιακή συμφιλίωση είναι απαραίτητη για την καλή διεξαγωγή των συνομιλιών μεταξύ Παλαιστινίων και Ισραηλινών, είναι ζωτικής σημασίας για τη σταθερότητα και τη συνολική βιωσιμότητα ενός παλαιστινιακού κράτους·
111. καλεί την Ευρωπαϊκή Επιτροπή και την ΕΥΕΔ να στηρίξουν κατά προτεραιότητα τις πρωτοβουλίες για την ενίσχυση των θεσμών, την προώθηση του κράτους δικαίου, της χρηστής διακυβέρνησης, τον εκσυγχρονισμό των δημόσιων υπηρεσιών και των έργων που στοχεύουν στη συμμετοχή των γυναικών και των νέων στις οικονομικές και πολιτικές δραστηριότητες·

### *Συρία*

112. εκφράζει την βαθύτατη ανησυχία του για την συνεχώς επιδεινούμενη κρίση στη Συρία και τη χρήση χημικών όπλων στη χώρα· δηλώνει καταθρουβημένο από τη συνεχιζόμενη βία αυτού του εμφυλίου πολέμου· εκφράζει την αλληλεγγύη του προς τα θύματα και τις οικογένειές τους· κρίνει ότι τέτοιας κλίμακας παραβιάσεις του ανθρωπιστικού δικαίου δεν είναι δυνατόν να παραμένουν ατιμώρητες και απαιτούν σθεναρή αντίδραση από τη διεθνή κοινότητα και την Ένωση· τονίζει, στο πλαίσιο αυτό, την ευθύνη για την προστασία του άμαχου πληθυσμού· θεωρεί, υπό το πρίσμα της τραγικής ανθρωπιστικής καταστροφής στη Συρία, ότι η άμεση προτεραιότητα για τη διεθνή κοινότητα και για την Ένωση πρέπει να είναι η διασφάλιση ότι η ανθρωπιστική βοήθεια φθάνει στις ευάλωτες ομάδες της Συρίας και των γειτονικών χωρών, ιδίως στην Αίγυπτο, το Ιράκ, την Ιορδανία, τον Λίβανο και την Τουρκία, και ζητεί να δοθεί ιδιαίτερη προσοχή στην κατάσταση των Παλαιστινίων στη Συρία·
113. ζητεί από την ΕΕ να λάβει κατάλληλα, υπεύθυνα μέτρα όσον αφορά ενδεχόμενη εισροή προσφύγων στα κράτη μέλη της· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να συνεχίσουν να παρακολουθούν την τρέχουσα κατάσταση και να επεξεργάζονται σχέδιο

αντιμετώπισης απρόοπτων καταστάσεων, συμπεριλαμβανομένης της δυνατότητας εφαρμογής της οδηγίας περί προσωρινής προστασίας, οσάκις το απαιτούν οι περιστάσεις·

114. εκφράζει τη βαθύτατη ανησυχία του για την περαιτέρω επιδείνωση της κρίσης βίας στη Συρία και καταδικάζει απερίφραστα τη χρήση χημικών όπλων κατά αμάχων, κάτι που συνιστά έγκλημα σύμφωνα με το διεθνές δίκαιο· ζητεί, για μια ακόμα φορά, να δοθεί η κατάλληλη απάντηση από το Συμβούλιο Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών και η διεθνής κοινότητα να επιδείξει σθεναρή κοινή στάση και να αντιδράσει έντονα σε αυτή την παραβίαση του διεθνούς δικαίου, αναλαμβάνοντας τις ευθύνες της για την προστασία των αμάχων στη Συρία· καλεί την Ένωση να στηρίζει τις προσπάθειες διαμεσολάβησης, όπως τη δεύτερη διάσκεψη της Γενεύης, προκειμένου να βρεθεί μια λύση που θα σέβεται τις δημοκρατικές προσδοκίες του συριακού λαού· πιστεύει, ωστόσο, ότι κάθε αποτρεπτική ενέργεια πρέπει να έχει σαφείς και επιτεύξιμους στόχους και να στηρίζεται σε μια ευρύτερη πολιτική στρατηγική με στόχο την αναχαίτιση της σύγκρουσης στη Συρία·
115. είναι πεπεισμένο ότι μια μακροπρόθεσμη διευθέτηση της κρίσης στη Συρία μπορεί να επιτευχθεί μόνο μέσω πολιτικής διαδικασίας· στηρίζει, ως εκ τούτου, όλες τις προσπάθειες της Υπατης Εκπροσώπου/Αντιπροέδρου, κ. Ashton, των κρατών μελών και του ειδικού απεσταλμένου των Ηνωμένων Εθνών, κ. Lakhdar Brahimi, που έχουν ως στόχο την επίτευξη προόδου στη διαδικασία της Γενεύης II και στο Συμβούλιο Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών· τονίζει τη σημασία της συμμετοχής όλων των παραγόντων της περιοχής και πέραν των εν λόγω προσπαθειών·
116. εκφράζει την ανησυχία του για την κατάσταση του κουρδικού πληθυσμού στο βόρειο και το βορειοανατολικό τμήμα της Συρίας, η οποία έχει ως αποτέλεσμα μεγάλο αριθμό προσφύγων και ενέχει απειλή περαιτέρω αποσταθεροποίησης της περιοχής·
117. εκφράζει την ανησυχία του για το δυσβάστακτο βάρος που δημιουργούν οι πρόσφυγες στις γειτονικές χώρες της Συρίας, καθώς και για το γεγονός ότι η χρηματοδότηση της ανθρωπιστικής βοήθειας προσκρούει σε δυσκολίες·

### ***Τυνησία***

118. εκφράζει την ανησυχία του για την αυξημένη πόλωση της πολιτικής ζωής στην Τυνησία· καταδικάζει απερίφραστα την αποτρόπαια δολοφονία εξεχόντων πολιτικών εκπροσώπων της αντιπολίτευσης· τονίζει ότι πρέπει να διασφαλιστεί η ελευθερία της έκφρασης, του συνεταιρίζεσθαι και των μέσων ενημέρωσης·
119. χαιρετίζει τις ενισχυμένες δεσμεύσεις εκ μέρους της Ένωσης και της Τυνησίας, όπως παρουσιάζονται στο σχέδιο δράσης και καλεί τα δύο μέρη να το υιοθετήσουν· προτρέπει την Εθνική Συντακτική Συνέλευση να ολοκληρώσει ένα δημοκρατικό σύνταγμα το οποίο θα σέβεται τις διεθνείς συμφωνίες για τα ανθρώπινα δικαιώματα· ζητεί τη διεξαγωγή ελεύθερων και δίκαιων εκλογών και εκφράζει τη λύπη του για την παράταση της κατάστασης εκτάκτου ανάγκης· κρίνει ότι η έγκριση ενός συντάγματος γερά θεμελιωμένου στις δημοκρατικές αρχές και τον σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, το οποίο θα ανταποκρίνεται στις επιθυμίες του λαού της Τυνησίας, μια λειτουργική και ανεξάρτητη δικαστική αρχή και μέσα ενημέρωσης καθώς και η

διεξαγωγή νέων εκλογών, συνιστούν βασικά στοιχεία για την επίτευξη της πολιτικής μετάβασης της Τυνησίας· εκφράζει την ανησυχία του για την αύξηση του αριθμού των δικών δημοσιογράφων στην Τυνησία· εκφράζει την ικανοποίησή του για την ενσωμάτωση στο σχέδιο Συντάγματος ειδικού άρθρου σχετικά με τα δικαιώματα του παιδιού, σύμφωνα με τη Σύμβαση για τα Δικαιώματα του Παιδιού και συνιστά την καθιέρωση ανεξάρτητου μηχανισμού για την παρακολούθηση της εφαρμογής του·

120. καλεί τη συντακτική συνέλευση της Τυνησίας να ολοκληρώσει τη διαδικασία έγκρισης του συντάγματος και να προκηρύξει το συντομότερο δυνατό εκλογές, υπό την εποπτεία της Ανώτατης Ανεξάρτητης Επιτροπής για τις Εκλογές· εκτιμά ότι η εφαρμογή του μελλοντικού συντάγματος, η μεταρρύθμιση του νομικού συστήματος και των μέσων ενημέρωσης, η αναθεώρηση του κώδικα για τον Τύπο και η ενίσχυση της ικανότητας των δημοκρατικών θεσμικών οργάνων πρέπει να αποτελούν τις προτεραιότητες που θα διέπουν την παροχή στήριξης από την Ένωση·
121. καλεί την Τυνησία να καταθέσει αμελητί τις πράξεις επικύρωσης για την άρση των τελευταίων επιφυλάξεων όσον αφορά τη σύμβαση για την εξάλειψη όλων των μορφών διακρίσεων κατά των γυναικών, και να εφαρμόσει τις νομοθετικές διατάξεις για τη διασφάλιση της ισότητας των δικαιωμάτων και της καταπολέμησης των διακρίσεων, συμπεριλαμβανομένης της αποποινικοποίησης της ομοφυλοφιλίας·
122. εκφράζει την ικανοποίησή του για την ενίσχυση της ευρωπαϊκής συνεργασίας μέσω του διπλασιασμού της χορηγούμενης βοήθειας και, πιο συγκεκριμένα, για το γεγονός ότι η εν λόγω βοήθεια χρησιμοποιήθηκε για την οικονομική ανάκαμψη, την ανάπτυξη των μειονεκτικών περιοχών και την ισχυροποίηση της κοινωνίας των πολιτών·
123. καλεί την Ευρωπαϊκή Επιτροπή και την ΕΥΕΔ να αυξήσουν την στήριξη πρωτοβουλιών για περιφερειακά ανοίγματα μέσω έργων ανάπτυξης υποδομών, για δράσεις υπέρ της απασχόλησης, κυρίως των νέων, για την κοινωνία των πολιτών σε περιφερειακό επίπεδο, και για τη μεταρρύθμιση του δικαστικού τομέα με στόχο την εγκαθίδρυση του κράτους δικαίου σε πλαίσιο σεβασμού των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και των θεμελιωδών ελευθεριών, καθώς και για μεταρρυθμίσεις των κοινωνικών τομέων (υγεία, εκπαίδευση και κοινωνική προστασία) με ιδιαίτερη έμφαση στη διάσταση του φύλου, στην ισότητα και στις ευάλωτες κατηγορίες, όπως τα παιδιά·
124. εκφράζει τη λύπη του για τις καθυστερήσεις που σημειώνονται στις διαπραγματεύσεις για την υπογραφή και την επικύρωση σφαιρικής και εις βάθος συμφωνίας ελεύθερων συναλλαγών (DCFTA)·
125. αναθέτει στον Πρόεδρο του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή, στην Αντιπρόεδρο της Επιτροπής/Υπατη Εκπρόσωπο της Ένωσης για τις Εξωτερικές Υποθέσεις και την Πολιτική Ασφάλειας, στην Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης, στις κυβερνήσεις και τα κοινοβούλια των κρατών μελών και των χωρών της ΕΠΓ, στην Κοινοβουλευτική Συνέλευση Euronest, στην Κοινοβουλευτική Συνέλευση της Ένωσης για τη Μεσόγειο και στον Γενικό Γραμματέα της Ένωσης για τη Μεσόγειο.